

Braveboy asume liderazgo histórico



Aisha Braveboy fue juramentada como Ejecutiva del Condado de Prince George's.

FOTO: WH

Aisha Braveboy inicia gestión enfocada en transparencia y desarrollo.

REDACCIÓN / WASHINGTONHISPANIC

En una ceremonia histórica, Aisha Braveboy fue juramentada como Ejecutiva del Condado de Prince George's, iniciando una nueva etapa de liderazgo en una de las jurisdicciones más diversas de Maryland.

La ceremonia tuvo lugar en el Centro de Alumnos de la Universidad de Maryland, en College Park, con una gran asistencia. Entre los oradores estuvieron el gobernador Wes Moore, la senadora Angela Alsobrooks, el presidente del Consejo Ed Burroughs III y la actriz Taraji P. Henson.

Braveboy fue electa con cerca del 88% de los votos, tras la elección de Alsobrooks al Senado. Anteriormente fue Fiscal Estatal y delegada en la Asamblea General de Maryland, donde consolidó su reputación como servidora pública comprometida.

Durante su discurso inaugural, afirmó: "Esto no es solo una continuación del servicio, sino un compromiso con un liderazgo transformador". Entre sus prioridades figuran la eficiencia gubernamental, seguridad pública, educación y desarrollo económico.

Uno de sus primeros pasos será reestructurar el trabajo remoto: "Un día a la semana podría ser una opción, pero debemos regresar a la oficina para garantizar servicios de calidad", expresó.

Braveboy también subrayó la importancia de recuperar la confianza comunitaria y apoyar a jóvenes y pequeños negocios. Con amplio respaldo y visión clara, se espera que su administración impulse un crecimiento inclusivo y sostenible en el condado.

Los jóvenes utilizan la IA para informarse y la red X resiste a pesar de las críticas.

|| Pág. 2A

Unos 50.000 confinados en región amazónica de Colombia por orden de guerrilleros.

|| Pág. 8A

El Dorado, retrato de la fiebre eterna del oro en Venezuela.

|| Pág. 9A

Tom Cruise recibirá un Óscar honorífico.

|| Pág. 11A

La alcaldesa Muriel Bowser presentó una legislación de emergencia para DC

Proponen toque de queda juvenil

WASHINGTONHISPANIC/
REDACCIÓN

La alcaldesa Muriel Bowser presentó una legislación de emergencia para imponer un toque de queda a las 11 p.m. a personas de 17 años o menos en Washington D.C. La medida permitirá a la policía ampliar las zonas y ajustar los horarios según la información disponible.

Bowser afirmó que cuando los jóvenes conocen la hora del toque de queda, suelen respetarlo, y mencionó que esta medida ya funcionó durante el toque de queda implementado en The Wharf durante el fin de



La alcaldesa Bowser defiende la implementación de un toque de queda para jóvenes en DC.

FOTO: WH

semana del Día de los Caídos, donde se prohibió la presencia de menores sin adultos.

Si se aprueba, el toque de queda no comenzará antes de las 7 p.m. ni se extenderá más allá de las 6 a.m. Bowser aclaró que no se trata de restringir actividades escolares, sino de prevenir conductas destructivas en ciertos lugares.

Lajefe de policía, Pamela Smith, señaló que en 2024, menores representaban más de la mitad de los arrestos por robo, y en 2025, casi el 50 % de los arrestos por robo de autos involucraban a menores, motivando esta iniciativa para combatir el crimen juvenil.

|| Pág. 4-A

A pesar de las críticas

Los jóvenes utilizan la IA para informarse y la red X resiste

JORDI ZAMORA / AGENCIAS

La tentación de utilizar los robots conversacionales como ChatGPT para informarse es una de las tendencias crecientes entre los jóvenes, mientras que la red social X, criticada como una correa de transmisión del extremismo, resiste como vector de información, según los expertos.

“Los robots conversacionales con IA se están utilizando por primera vez como fuente de información”, resume Mitali Mukherjee, directora del Instituto Reuters para el Estudio del

Periodismo, al inicio de su informe 2025 sobre información digital.

El estudio está basado en encuestas en línea realizadas por la empresa YouGov a 97.000 personas en 48 países, entre ellos Argentina, Brasil o Colombia.

Por ahora, el número global de encuestados que dicen usar la IA cada semana para informarse es “relativamente bajo” (7%), destaca el informe.

Pero esta proporción es “más alta” entre los más jóvenes: sube al 12% entre los menores de 35 años y al 15% entre los menores de 25.

ChatGPT es utilizado además como un interlocutor o incluso “confidente” por personas que sienten

la necesidad de comunicar con su “chatbot” para temas personales, o incluso íntimos.

Así una cuarta parte (26%) de los franceses declaran que utilizaron la inteligencia artificial en su vida privada en 2024, una progresión de diez puntos en un año, según Barómetro digital publicado anualmente.

Eludir a los medios tradicionales

El informe del Instituto Reuters, vinculado a la universidad británica de Oxford, es considerado una referencia en la materia.

ChatGPT (de la empresa estadounidense OpenAI) es la más utilizada como fuente de información, por delante



La tentación de utilizar los robots conversacionales como ChatGPT para informarse es una de las tendencias crecientes entre los jóvenes, mientras que la red social X, criticada como una correa de transmisión del extremismo, resiste como vector de información, según los expertos.

FOTO: AFP

de Gemini de Google y Llama de Meta, constatan los expertos.

Además, los encuestados consideran estas herramientas interesantes para personalizar la información y adaptarla mejor a sus necesidades como usuarios.

Se trata, por ejemplo, de resumir artículos para poder leerlos más rápidamente (27% de los encuestados), traducirlos a otros idiomas (24%), hacer recomenda-

ciones (21%) o incluso responder preguntas sobre la actualidad (18%).

No obstante, pese a este uso emergente, los encuestados en la mayoría de los países “siguen siendo escepticos respecto al uso de la IA en el ámbito informativo y prefieren que los humanos sigan desempeñando un papel”.

Los encuestados temen que la información producida principalmente por IA sea “menos transparente” y “menos confiable”.

Los modelos de IA se alimentan de datos que encuentran en Internet, incluidos contenidos de prensa, con el fin de poder

generar textos o imágenes a partir de una simple solicitud formulada en lenguaje natural por sus usuarios.

Para obtener ingresos, algunos medios han optado por llegar a acuerdos con los actores de la IA. En cambio, otros han emprendido acciones legales por violación de derechos de autor.

Este panorama se une a la baja credibilidad de medios de comunicación tradicionales, según otros sondeos.

“Este cambio ha permitido a políticos como Donald Trump en Estados Unidos y Javier Milei en Argentina eludir a los medios de comunicación tradicionales”, advierte el texto.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos.

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

MONICA TRAVEL AGENCIA DE VIAJES

GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B Fairfax VA 22030 (703) 522-4122 (703) 587-6188 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2025 AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385

1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003

7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460

474 N. Frederick Ave. , Gaith. MD 301-977-2123

239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305

6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295

2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150

10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011

1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559

3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460

LA PAZ \$598

BOGOTA \$372

SAN SALVADOR \$368

GUATEMALA \$372

MEXICO \$278

LATAM AIRLINES

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE

WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

In Memoriam: Arturo Griffiths (1957–2025)

Muere Líder defensor de los derechos laborales y fundador de Trabajadores Unidos

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

La región metropolitana de Washington, D.C., ha perdido a una de sus voces más respetadas en la lucha por la justicia, la equidad y la dignidad. Arturo Griffiths, fundador y exdirector ejecutivo de Trabajadores Unidos, falleció recientemente, dejando un legado imborrable de activismo, compasión y empoderamiento comunitario.

Durante décadas, Arturo estuvo al frente de la lucha por los derechos de los inmigrantes y trabajadores. Su liderazgo ayudó a formar una de las organizaciones comunitarias más influyentes de la región, abogando incansablemente por los derechos de los jornaleros, trabajadores de bajos ingresos y familias inmigrantes.

“Arturo no solo construyó una organización;

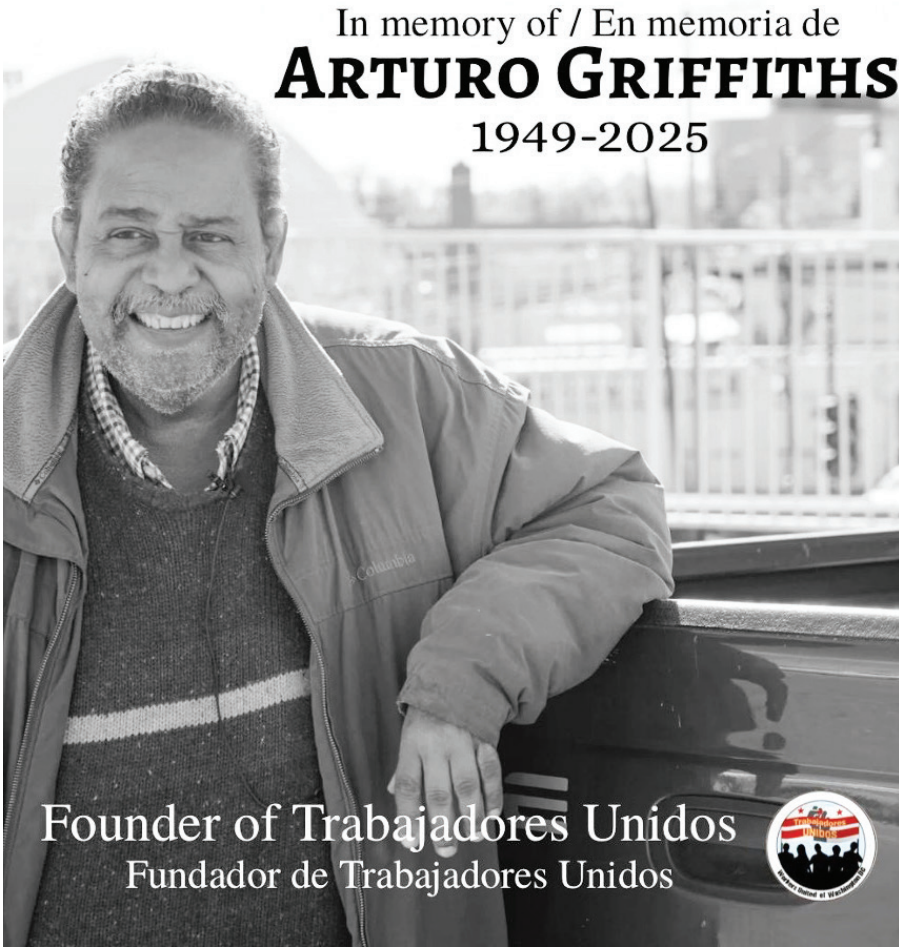


Su legado vive en las innumerables vidas que tocó, en los movimientos que ayudó a construir y en el espíritu de unidad y resiliencia que inspiró en todos nosotros.”

COMUNICADO DE TRABAJADORES UNIDOS

construyó un movimiento”, compartió un colega. “Su capacidad para unir a las personas, decir la verdad frente al poder y actuar con integridad inspiró a toda una generación de defensores.”

Bajo su dirección, Trabajadores Unidos se convirtió en un modelo de organización comunitaria, ofreciendo servicios esenciales, incidencia



política y formación de líderes. Pero el impacto de Arturo trascendió cualquier campaña o programa. Creía profundamente en el poder colectivo del pueblo, y vivió esa creencia todos los días a través de su trabajo, mentoría y compromiso inquebrantable.

En un comunicado emitido por Trabajadores Unidos, el personal y la junta directiva expresaron:

“Su legado vive en las innumerables vidas que tocó, en los movimientos que ayudó a construir y en el espíritu de unidad y resiliencia que inspiró en todos nosotros. La voz y visión de Arturo seguirán guiando nuestra misión por muchos años más.”

Arturo Griffiths será recordado no solo por lo que logró, sino por cómo hizo sentir a las personas: escuchadas, valoradas y empoderadas. Su espíritu vivirá en cada acto de justicia, en cada llamado a la dignidad y en cada paso hacia un mundo más equitativo.



El Condado de Anne Arundel desea que usted:

Se proteja y también su Medicare

- ☒ Proteja su Medicare y números de Seguro social; nunca se los de a un extraño.
- ☒ Sea cauteloso de llamadas de "Medicare" o "Seguro Social" porque muy a menudo son llamadas de estafadores.
- ☒ Revise su estado de cuenta de Medicare de cobros sospechosos.
- ☒ Llame a su Senior Medicare Patrol (SMP) si usted tiene preguntas sobre su Medicare. Todas las llamadas son confidenciales. 410-222-4257



SMP
Senior Medicare Patrol
Preventing Medicare Fraud

Este proyecto cuenta con el apoyo de la Administration for Community Living (ACL) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de EE. UU. como parte de una ayuda financiera que asciende a \$35,926, con financiación del 100 por ciento por parte de ACL/HHS. Los contenidos son responsabilidad de los autores y no representan necesariamente los puntos de vistas oficiales, ni una aprobación por parte de ACL/HHS, ni tampoco del Gobierno de EE. UU.

Para jóvenes en DC

Bowser defiende la implementación de un toque de queda

WASHINGTON HISPANIC/ REDACCIÓN

La alcaldesa Muriel Bowser presentó la semana pasada una legislación de emergencia que impondría un toque de queda a las 11 p.m. para personas de 17 años o menos.

La medida otorgaría a la policía de D.C. la flexibilidad de ampliar las zonas donde se aplicaría el toque de queda y ajustar la hora de inicio, en función de las actividades y la información recopilada.

“Cuando los jóvenes saben a qué hora comienza el toque de queda, lo respetan”, dijo Bowser el miércoles durante la inauguración de un nuevo desarrollo habitacional en el suroeste de D.C.

“Hemos visto cómo [el toque de queda] ha funcionado en The Wharf”, comentó Bowser, en referencia al fin de semana del Día de los Caídos y al toque de queda que se implementó allí de 5 p.m. a 5 a.m., donde se prohibió la presencia de menores de 18 años sin la compañía de un adulto.

“Creo que los otros elementos del toque de queda serían similares a los que ya he propuesto”, agregó.

D.C. no es la única jurisdicción local que utiliza toques de queda como una forma de prevenir problemas que a veces surgen en reuniones multitudinarias. La policía del condado de Prince George, por ejemplo, ha restringido en el pasado la presencia de menores y adolescentes en National Harbor sin la compañía de un tutor.

Si D.C. aprueba la propuesta, cualquier horario extendido del toque de queda para jóvenes no comenzaría antes de las 7 p.m. ni se extendería más allá de las 6 a.m., según establece la legislación.

“No estamos hablando de jóvenes que están en un baile escolar”, explicó Bowser. “Estamos hablando de situaciones en las que toman un Chipotle y hacen cosas bastante destructivas dentro del local.”

Al anunciar una iniciativa para abordar el crimen juvenil en abril, la jefa de la policía de D.C., Pamela Smith, señaló que los datos de 2024 mostraban que menores o adolescentes representaban más de la mitad de todos los arrestos por robo; y que en 2025, casi el 50 % de todos los arrestos por robo de autos involucraban a menores de edad.



La alcaldesa Muriel Bowser presentó la semana pasada una legislación de emergencia que impondría un toque de queda a las 11 p.m. para personas de 17 años o menos.

FOTO: CORTESÍA

PROBLEMAS DE SEÑAL Y RETRASOS, Y PROMETE UN MEJOR SERVICIO

El director ejecutivo de Metro se disculpa por los problemas



Varios pasajeros quedaron atrapados por aproximadamente dos horas debido a un problema de señalización. Algunos usuarios, a través de la plataforma X, solicitaron reembolsos a Metro.

FOTO: CORTESÍA

REDACCIÓN/ WASHINGTON HISPANIC

El director ejecutivo y gerente general de Metro, Randy Clarke, se disculpó con los usuarios tras el caos ocurrido el miércoles en la Línea Roja.

Varios pasajeros quedaron atrapados por aproximadamente dos horas debido a un problema de señalización. Algunos usuarios, a través de la plataforma X, solicitaron reembolsos a Metro.

“Tuvo que detenerse por cambios en la señal cada cierto tiempo, así que en lugar de tomarme una hora, me tomó una hora y media”, dijo José Flack, quien viaja diariamente desde Silver Spring hasta Metro Center.

Metro informó que el problema se originó en la



El servicio de esta mañana estuvo muy por debajo de lo que queremos ofrecer y de lo que nuestros clientes merecen.”

RANDY CLARKE

Director ejecutivo de Metro

estación Woodley Park.

“El servicio de esta mañana estuvo muy por debajo de lo que queremos ofrecer y de lo que nuestros clientes merecen”, declaró Clarke.

Con el tiempo, los horarios de los trenes volvieron a la normalidad, pero los pasajeros expresaron su frustración

por los inconvenientes del día, así como por otro problema persistente: el cambio a la automatización, que ha provocado que algunos trenes se pasen de la plataforma.

“La semana pasada sucedió”, comentó John Watson, quien viaja desde Shady Grove. “Probablemente me tomó una hora llegar; los trenes pasaban cada 30 minutos”.

Watson también señaló que los anuncios de Metro no se comunican con suficiente claridad.

“Puedes estar parado en la estación y escuchar varios anuncios, y es difícil entenderlos”, afirmó.

Ante esto, Metro respondió que informa a los usuarios lo mejor que puede a través de sus diferentes canales en redes sociales, aunque sugiere que la mejor manera de seguir el tren en tiempo real es mediante su aplicación.



Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member Travelers Group



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd.
Silver Spring, MD 20901
Four Corners

Una persona que ha visto el documento lo ha confirmado

Trump sopesa ampliar el veto de viaje a otros 36 países

WASHINGTON/
AGENCIAS

El gobierno del presidente estadounidense, Donald Trump, sopesa extender su prohibición o restricción de viaje a otros 36 países, informó este lunes una persona que ha tenido acceso al documento.

El Departamento de Estado anunció a principios de junio que prohíbe la entrada a ciudadanos de 12 países, incluidos Afganistán, Haití, Irán, Libia o Yemen, e impone una restricción parcial a los viajeros de otros siete, incluidas Cuba y Venezuela.

Pero la ampliación del veto a 36 países, incluidos socios de Estados Unidos como Egipto y otras naciones de África, Asia, el Caribe y el Pacífico, pare-



El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, habla a los reporteros sobre la Cumbre del G7 a bordo del avión Air Force One a su egreso a Washington desde Canadá el 16 de junio de 2025.

FOTO: AFP

ce intensificar la represión del presidente contra la migración.

El diario Washington Post afirma haber visto

el memorando interno y asegura que lleva la firma del jefe de la diplomacia, Marco Rubio.

Una persona que ha

visto el documento lo ha confirmado a la AFP.

Al parecer da a los gobiernos de los países incluidos en la lista 60 días

para cumplir los nuevos requisitos del Departamento de Estado.

Entre los países figuran los más poblados de África (Nigeria, Etiopía, Egipto y Tanzania) así como Camboya, Kirguistán, Antigua y Barbuda, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, Sudán del Sur, Siria y Vanuatu, entre otros.

Si la prohibición se ampliara a todos los citados en el memorando, casi una de cada cinco personas en el mundo viviría en uno de los países objeto de los vetos de viaje estadounidenses.

Los 19 países que se enfrentan a vetos totales o parciales de entrada a Estados Unidos, junto con los 36, representan 1.470 millones de personas, es decir aproximadamente el 18% de la población mundial.

Cuando se anunció la prohibición inicial este mes, Trump advirtió que

podría ampliarse a otros países "a medida que surjan amenazas en todo el mundo".

El magnate republicano justificó la medida por un reciente "ataque terrorista" contra judíos en Colorado.

El sospechoso del ataque, Mohamed Sabry Soliman, de nacionalidad egipcia según documentos judiciales, estaba en el país ilegalmente al haber expirado su visa de turista, pero solicitó asilo en septiembre de 2022.

Pese a ello no incluyó a Egipto en el listado inicial.

Durante su primer mandato, de 2017 a 2021, Trump también impuso prohibiciones de viaje. Las medidas tropezaron con los tribunales y tuvieron que ser redactadas varias veces antes de recibir luz verde de la Corte Suprema.

MONTGOMERY PARKS

DESCUBRA
SU
LUGAR
FELIZ



MontgomeryParks.org

f X @MontgomeryParks



Estaba bajo el toque de queda desde las 20H00 hasta las 06H00

Levantán toque de queda nocturno en Los Ángeles

BENTURNER/
AGENCIAS

La alcaldesa de Los Ángeles levantó el martes el toque de queda nocturno que regía desde la semana pasada, mientras el presidente Donald Trump lucha por mantener el control de las tropas californianas que desplegó en la segunda metrópoli de Estados Unidos.

Una fracción de la extensa ciudad estadounidense estaba bajo el toque de queda desde las 20H00 hasta las 06H00 y su acceso estaba restrin-

gido para la mayoría de transeúntes tras los casos de saqueo y vandalismo durante protestas contra las redadas anti-migratorias de Trump.

La alcaldesa de Los Ángeles, Karen Bass, indicó que el toque de queda había sido “en gran medida exitoso en la protección de tiendas, restaurantes, negocios y comunidades residenciales de malos actores que no se preocupan por la comunidad inmigrante”.

No obstante, dijo estar preparada para volver a emitirlo si fuese necesario.

Bass y otros funcionarios de California han

acusado a Trump de avivar las tensiones con el envío de 4.000 efectivos de la Guardia Nacional del estado y 700 marines a la ciudad.

En una demostración de músculo político, Trump ignoró las objeciones del gobernador demócrata Gavin Newsom, que normalmente supervisaría a la Guardia Nacional.

Un juez federal dijo el jueves que las acciones del presidente republicano eran “ilegales” y ordenó que devolviera el control de la fuerza a Newsom.

Pero un tribunal superior pausó ese fallo después de que la admi-



Algunos comercios del centro de Los Ángeles fueron tapados durante las manifestaciones contra las redadas federales de inmigración en la ciudad.

FOTO: AFP

nistración Trump presentara una apelación y tachara la decisión judicial de una “intrusión extraordinaria” en los poderes presidenciales.

En una audiencia de apelación el martes, el Departamento de Justicia argumentó que Trump necesitaba mantener el control de las tropas de California para garantizar que los oficiales federales de inmigración pudieran realizar

arrestos sin amenazas del público.

Las autoridades de California sostienen que el uso que hace Trump de la fuerza militar ha causado una escalada en las protestas de Los Ángeles, que las fuerzas del orden local podrían haber manejado.

Los guardias, fatigados, se han encargado de proteger la propiedad federal en Los Ángeles,

apostados con cascos y grandes escudos.

La ley estadounidense les prohíbe detener a ciudadanos, aunque algunos han disparado gases lacrimógenos y proyectiles no letales contra manifestantes, según medios de comunicación locales.

Es la primera vez desde 1965 que un presidente estadounidense despliega a la Guardia Nacional contra la voluntad de un gobernador estatal.

¿Ha sido víctima de fraude de Medicare?

Aprenda a prevenir el fraude de Medicare y prepárese para posibles amenazas



Programa de Asistencia Estatal sobre Seguros de Salud

Información y asesoría para recipientes de Medicare y sus familias y cuidadores.

301-255-4250 | www.medicareabcd.org | SHIP@accessjca.org



Creado con aportes de la Administración de EE.UU. para La Vida Comunitaria a través del Estado de Maryland.

Hombre de Virginia

Sentencia de 25 años de prisión por intento de tiroteo masivo en iglesia de Haymarket

POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC

Un hombre de Falls Church ha sido condenado a 25 años de prisión por intentar perpetrar un tiroteo masivo en una iglesia de Haymarket.

Rui Jiang, de 36 años, fue declarado culpable por un jurado en marzo de 2025. Fue acusado de intento de obstrucción del libre ejercicio de creencias religiosas, uso de un arma de fue-

go durante y en relación con un crimen violento, y transmisión interestatal o extranjera de amenazas de causar daño a otra persona.

A partir del 23 de septiembre de 2023, Jiang comenzó a publicar amenazas en línea contra la iglesia Park Valley, expresando su intención de matar a los feligreses, según las pruebas presentadas durante el juicio.

En Instagram, según informó la Fiscalía Federal, Jiang escribió: “No me voy hasta que mate o [insulto] a alguien” y “Estoy aquí para atacar a los hombres y negarles

la vida que Dios me niega a mí todos los días.” En otra publicación, Jiang mostraba su arma apuntando a una pantalla con la imagen de una iglesia, junto a una foto de su Biblia en llamas.

El día de su arresto, Jiang fue encontrado armado con una pistola semiautomática, dos cargadores de municiones y dos cuchillos. Las autoridades también hallaron más municiones, cuchillos y un bote de gas pimienta para osos en su vehículo cercano.

Durante el juicio, los fiscales afirmaron que Jiang visitó la iglesia al-



Rui Jiang, de 36 años

FOTO: POLICÍA

rededor de las 2 a.m. del día del servicio y condujo alrededor del templo para realizar labores de vigilancia.

En el registro de su apartamento, se encontraron copias de un manifiesto firmado por Jiang, que decía: “Estoy aquí para negar (sic) las vidas amorosas bendecidas por Dios a estos hombres afortunados, eliminando a estos hombres. A las familias de esos hombres que están por ser asesinados – lo siento por lo que he hecho y por lo que estoy por hacer (sic).”

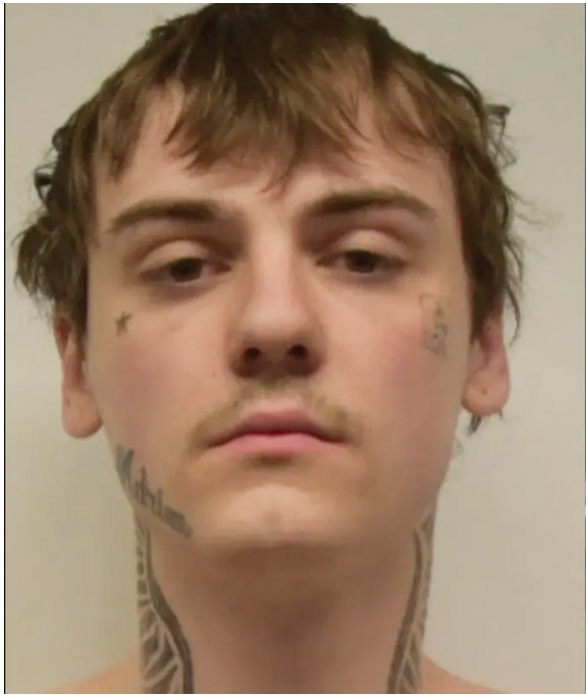
Y causar accidente mortal en el condado de Montgomery

Hombre de Virginia sentenciado tras conducir a más de 100 MPH

POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC

Un hombre de Virginia, de poco más de 20 años, fue sentenciado el viernes a más de 20 años de prisión después de declararse culpable tras un accidente mortal, informaron las autoridades.

Timothy Pack, de 22 años, residente de McLean, Virginia, fue condenado a 20 años y 60 días de prisión por un accidente que causó la muerte de Jasmin Ashley Gimón, de 25 años, según informó la Oficina del Fiscal del Estado del Condado de Montgomery (MCSAO, por sus siglas en inglés).



Timothy Pack, 22, of McLean, Virginia.

FOTO: POLICÍA

cho en el estacionamiento de Federal Plaza, agregó la MCSAO.

Aunque el vehículo se incendió brevemente, Pack huyó del lugar dejando a su entonces novia herida y sola. Testigos que estaban en el restaurante Silver Diner la asistieron y luego fue atendida por los socorristas, según el informe de la MCSAO.

La exnovia declaró que le pidió a Pack que redujera la velocidad, según la MCSAO.

Gimón fue declarada muerta en el lugar del accidente. Sufrió lesiones cerebrales fatales, fracturas en el cráneo y fracturas en las costillas y clavícula del lado izquierdo, informó la

MCSAO.

Los investigadores determinaron que Pack no frenó antes de impactar a Gimón. Al momento del choque, viajaba entre 111 y 118 millas por hora, indicó la MCSAO.

Pack se declaró culpable en abril de homicidio culposo con negligencia grave por medio de un vehículo, agresión en segundo grado y no brindar ayuda a una persona herida tras un accidente.

La jueza Jill Cummins ordenó que Pack cumpla al menos 15 años de prisión y cinco años de libertad condicional supervisada tras su liberación, como parte de su sentencia, informó la MCSAO.



¿Está interesado en tomar clases en la Escuela Carlos Rosario?

Agregue su nombre a la Lista de Interesados!

Añadiendo su nombre a la lista, nos permitirá comunicarle futuras oportunidades de matrícula en la escuela.



PUEDEN ESCANEAR EL CÓDIGO

O VISITE EL SIGUIENTE ENLACE:
www.carlosrosario.org/courses/interest-list/

Clases gratis para adultos que viven en Washington, D.C.

- Inglés como Segundo Idioma (ESL) desde nivel básico hasta nivel avanzado
- Alfabetización y clases de preparación para obtener su GED (Diploma de Educación Secundaria)
- Clases de Computación
- Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería y Fundamentos de Informática.

Visite nuestra página web:
www.carlosrosario.org
Llámenos para más información: (202) 797- 4700

Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.

Matrícula gratuita gracias a generosas donaciones:

- Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.

Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009
Sonia Gutiérrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20002

Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.

 carlosrosarioschool |  CR_School |  CarlosRosarioSchool

La Escuela Carlos Rosario no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad u otra condición protegida en sus programas o actividades.

Netanyahu amenaza a Jamenei

Israel: Ataques iraníes alcanzan hospital y dejan 47 heridos

ALICE CHANCELLOR /
AGENCIAS

Israel advirtió el jueves que el líder supremo iraní Ali Jamenei “pagará por sus crímenes”, después de que una salva de misiles alcanzara un hospital, y al tiempo que su ejército continuó bombardeando instalaciones nucleares en Irán.

En el séptimo día del conflicto sin precedentes entre los dos archirrivales de Oriente Medio, el presidente estadounidense Donald Trump, aliado de Israel, no descartó una acción militar para desbaratar el programa nuclear de Irán, acusado, pese a sus desmentidos, de intentar fabricar el arma atómica.

Después de un ataque particularmente violento con decenas de misiles iraníes, se activó la alerta en varias regiones de Israel, donde los habitantes se resguardaron en los refugios.

Según los servicios de socorro, 47 personas resultaron heridas.

El hospital Soroka de Beerseba, en el sur, fue alcanzado por un ataque iraní y provocó “daños importantes”, indicó el centro.

El Ministerio de Rela-

ciones Exteriores israelí informó de un “impacto directo” en este centro médico donde se atienden principalmente a soldados israelíes heridos en la guerra en Gaza.

El ministro de Defensa de Israel dijo poco después que al líder supremo de Irán, el ayatolá Ali Jamenei, “ya no se le puede permitir seguir existiendo”.

“El cobarde dictador iraní (...) disparó deliberadamente contra hospitales y edificios residenciales en Israel. Se trata de uno de los crímenes de guerra más graves, y Jamenei tendrá que pagar por sus crímenes”, había declarado previamente el mismo ministro, Israel Katz.

Junto con “el primer ministro (Benjamin Netanyahu), hemos ordenado intensificar los ataques contra objetivos estratégicos en Irán y contra la infraestructura energética de Teherán, para eliminar las amenazas al Estado de Israel y socavar el régimen de los ayatolás”, añadió.

“Los dictadores terroristas iraníes dispararon misiles contra el hospital Soroka de Beerseba y contra civiles. Haremos pagar un alto precio a los tiranos de Teherán”, advirtió Netanyahu en X.

Ataques de sitios nucleares en Arak y Natanz

En la noche, el ejército israelí anunció haber atacado un “reactor nuclear inactivo” en Arak y “bombardeó una instalación de desarrollo de armas nucleares en la zona de Natanz”, en el centro de Irán.

Unos cuarenta aviones de combate participaron en los bombardeos que alcanzaron decenas de sitios, dijo el ejército. Israel afirmó previamente haber destruido “la principal instalación” del sitio de enriquecimiento de uranio de Natanz.

El Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) informó el martes sobre “elementos que muestran impactos directos en las salas subterráneas” del sitio.

E Irán acusó este jueves al OIEA de actuar como un “socio” de la “guerra de agresión” israelí.

“Ustedes han traicionado el régimen de no proliferación, ustedes han hecho del OIEA un socio de esta injusta guerra de agresión”, escribió en la red X el portavoz de la cancillería iraní, Esmail Baqaei, en un comentario dirigido al jefe del organismo, el argentino Rafael Grossi.

En Irán, los ataques is-



Una gran humareda negra sale del hospital Soroka tras un ataque con misiles iraní, el 19 de junio de 2025 en Beersheba, al sur de Israel.

FOTO: AFP

raelíes han causado al menos 224 muertos desde el inicio de la guerra, según un balance oficial.

En Israel, los disparos iraníes han causado 24 muertos, según el gobierno.

Irán prometió que “continuará ejerciendo su derecho a la autodefensa (...) y haremos que el agresor lamente y pague su grave error”, escribió el jueves en X el jefe de la diplomacia Abás Araqchi.

“Todas las opciones están abiertas”

El miércoles, el líder supremo iraní, Ali Jamenei, proclamó que su país nunca se rendiría, en respuesta al llamado de Trump a “rendirse sin condiciones”.

Irán reafirmó este jueves que “todas las opciones están abiertas”, en caso de una intervención estadounidense en el conflicto, después de que el guía iraní advirtiera a los Estados Unidos que tal intervención causaría “daños irreparables”.

Donald Trump aseguró el

miércoles que aún no había tomado una decisión sobre una posible participación de los Estados Unidos en los ataques de Israel contra Irán, afirmando ante la prensa: “Podría hacerlo o podría no hacerlo”. “No he tomado (una decisión) definitiva”, dijo más tarde.

Al ser consultado sobre una posible caída del régimen actual en Teherán, consideró que eso “podría suceder”.

Trump afirmó anteriormente que los Estados Unidos, si lo desearan, podrían matar al ayatolá Jamenei.

La bomba

Estados Unidos, que desplazó un tercer portaaviones, el Nimitz, hacia Oriente Medio, es el único que posee la bomba GBU-57, el arma única capaz de alcanzar el núcleo profundamente enterrado del programa nuclear iraní, en Fordo, al sur de Teherán.

Desde el 13 de junio, Irán ha lanzado alrededor de 400 misiles balísticos contra

Israel, de los cuales 20 han alcanzado zonas civiles, y 1.000 drones, indicó un funcionario militar israelí el miércoles.

Según los diplomáticos europeos, los ministros de Exteriores de Alemania, Francia y Reino Unido junto al jefe de la diplomacia de la UE prevén reunirse el viernes en Ginebra con su homólogo de Irán para hablar del programa nuclear de Teherán. El ministro iraní, Abás Araqchi, confirmó su participación.

Irán, que niega estar fabricando armas nucleares, acusa a Israel de haber tratado de sabotear las negociaciones que habían comenzado sobre el programa nuclear entre Teherán y Washington.

Israel mantiene la ambigüedad sobre su propia posesión del arma atómica, que ni confirma ni desmiente.

El Estado hebreo posee 90 ojivas nucleares, según el Instituto Internacional de Investigación para la Paz de Estocolmo (Sipri).

■ EQUIVALE A MÁS DE LA MITAD DE SU POBLACIÓN,

Unos 50.000 confinados en región amazónica de Colombia por orden de guerrilleros

BOGOTÁ /
AGENCIAS

Unas 50.000 personas están confinadas en el departamento colombiano de Guaviare, lo que equivale a más de la mitad de su población, por orden de guerrilleros que ejercen la autoridad de facto en esa región amazónica, informaron el martes autoridades.

Desde el lunes, miembros de la mayor disidencia de la extinta guerrilla FARC decretaron en esa zona un

“paro armado”, medida que prohíbe la movilidad por tierra y río para los civiles, en medio de enfrentamientos con un grupo enemigo.

Las restricciones afectan a por lo menos 50.000 de los 97.000 habitantes de Guaviare, dijo a la AFP Willy Rodríguez, el alcalde de la capital departamental, San José del Guaviare.

“La gente no ha podido salir y entrar (de sus casas), ni abastecerse de alimentos” y esto “produce zozobra y temor”.

La disidencia “enfrenta al gobierno diciendo que



‘Iván Mordisco’ líder de los guerrilleros del llamado Estado Mayor Central (EMC).

FOTO: AFP

tienen el poder y el control sobre el territorio”, agregó Rodríguez.

Tras decidir no acoger-

se al acuerdo de paz de 2016, los guerrilleros del llamado Estado Mayor Central (EMC), liderado por ‘Iván

Mordisco’, se disputan el territorio amazónico con otra disidencia al mando de ‘Calarcá’.

El confinamiento coincide un pico de violencia que afecta a Colombia en las últimas semanas.

El martes pasado, el EMC lanzó 24 ataques simultáneos que mataron a dos policías y cinco civiles en el suroeste del país.

El 7 de junio fue baleado el senador y aspirante presidencial de derecha Miguel Uribe en un parque de Bogotá, donde permanece en estado crítico. El presidente izquierdista Gustavo

Petro sospecha del EMC como autor intelectual.

Mordisco es el criminal más buscado del país y Petro lo compara con el barón de la cocaína Pablo Escobar. Según las autoridades, huye por la Amazonía tras ser herido en un operativo de la fuerza pública.

Mordisco abandonó en abril de 2024 un proceso de paz con el gobierno.

A menos de un año y medio de dejar el poder, Petro está lejos de su objetivo de negociar la paz con los grupos armados, que recrudecieron la violencia desde inicio de año.

Un gramo de oro en El Dorado se vende por 80 a 100 dólares

El Dorado, retrato de la fiebre eterna del oro en Venezuela

MARGIONI
BERMÚDEZ / AFP

Un comerciante pesa en una balanza digital el oro en polvo con el que paga un cliente. Es una transacción habitual en El Dorado, que como muchos pueblos mineros de Venezuela transa compras cotidianas con el preciado metal.

Este pueblo forma parte de una región bautizada por el gobierno como Arco Minero del Orinoco, que tiene grandes reservas minerales y es atravesada por la minería ilegal y el crimen organizado.

En la zona es habitual el cobro de extorsiones por parte de grupos delictivos que controlan las minas, conocidos como "sindicatos", o inclusive de grupos indígenas, también volcados a la minería. Además, la región ha sido escenario de masacres: unas 217 personas fueron asesinadas entre 2016 y 2020.

Las 35 'gramas' (gramos) que marca el peso equivale a unos 3.000 dólares, dice el comerciante. Un gramo se vende entre

85 a 100 dólares.

El Dorado reposa a los márgenes del río Cuyuní, una frontera natural donde comienza el Esequibo, que Venezuela disputa con Guyana desde hace más de un siglo.

Un enjambre de motocicletas ruidosas recorre sin parar las calles polvorientas del pueblo.

"El oro es una bendición que nos da a nosotros para comprar lo que uno quiere, pero hay que trabajar duro", dice a la AFP José Tobías Tranquini, un minero de 48 años.

"Un día en la mina puede ser que no consigas nada, hay gente con suerte que han agarrado hasta de a kilo, pero el tiempo que tengo aquí no he agarrado esa bendición, he agarrado de a poquito".

- Vida minera -

El Dorado nació como un fuerte militar que combatió una invasión inglesa en 1895. Su nombre está inspirado en el mito de la conquista española, que no distaba mucho de la realidad.

Cuentan los pobladores más viejos que cuando llovía, podían verse partículas de oro emerger entre los caminos arcillosos del pueblo.

Hilda Carrero llegó ha-



Un gramo de oro en El Dorado se vende por 80 a 100 dólares.

FOTO: AFP

ce medio siglo a El Dorado, atraída como muchos otros por la fiebre del oro.

Entonces el pueblo era "monte y culebra", distinto al bullicio de motocicletas de una población que suma ahora unos 5.000 habitantes. "Esto era feo", recuerda esta mujer de 73 años en su pequeña bodega donde vende botellones de agua por tres milésimas de oro.

Una 'grama' tiene 10 puntos, que a su vez tiene 10 milésimas. El bidón de agua vale el equivalente a dólar y medio.

"Lo que le da vida al pueblo son los mineros", remarca Carrero, que explica que en tiempo de nuevas minas o 'bullitas' "la gente se mueve, todo el mundo vende".

"Pero hay momentos en que no hay bulla y todo se aplaca", añade. "Hay días en los que no vendo ni siquiera un botellón".

Es común que los pobladores luzcan collares o zarcillos de oro.

- Trabajo duro y peligroso - El Arco Minero tiene una extensión de 112.000 km2 con reservas

no solo de oro sino de diamantes, hierro, bauxita, cuarzo y coltán.

Ambientalistas denuncian un "ecocidio" en esa zona y el colapso de minas ilegales con decenas de muertos.

El camino hacia El Dorado está salpicado por campamentos para procesar la arena extraída en los yacimientos. El diseño es similar: un galpón alto con techos de zinc y terrenos descampados con una enorme fosa donde cae la arena lavada en los molinos.

Es un trabajo duro, pe-

ligroso.

La tierra que se extrae de las minas se almacena en sacos para trasladarla a los molinos, que funcionan con motores de autos adaptados. Allí se fragmenta aún más la arena, que cae en una rampa de bronce cubierta con 'asogue' (mercurio) y atraviesa un chorro de agua constante.

Partículas casi imperceptibles al ojo quedan atrapadas en una alfombra verde que luego es sacudida para extraerlas.

Una familia de cinco miembros trabaja en uno de esos campamentos. Dedica cuatro horas para procesar una tonelada de arena. Resultado: poco más de una 'grama', unos 100 dólares.

"Lo usaremos para comprar comida y lo que haga falta en el molino", dice uno de los trabajadores, que sostiene con sus manos rústicas la piedrita resultante, tan mínima que apenas ocupa una fracción del centro de una cuchara sopera.

De aspecto irregular, es sometida luego al calor de un soplete para retirar impurezas. "El peligro de esto es el humo" que resulta al quemar el mercurio, explica el dueño del molino mientras fuma un cigarrillo.

■ AFIRMÓ EL AYATOLÁ

Jamenei promete que no habrá clemencia con Israel

TEHERÁN / AFP

El líder supremo iraní, el ayatolá Ali Jamenei, afirmó este miércoles que su país no tendrá piedad con el poder israelí, horas después de que el presidente norteamericano Donald Trump pidiera la "rendición incondicional" de Teherán.

"Tenemos que dar una respuesta fuerte al régimen sionista terrorista. No tendremos clemencia con los sionistas", escribió Jamenei en su cuenta en la red X.

Israel lanzó el viernes pasado una campaña militar sin precedentes, con el objetivo de desbaratar el programa nuclear iraní.



El ayatolá Ali Jamenei habla ante miembros de la Fuerza Aérea iraní el 7 de febrero de 2025 en Teherán, una imagen divulgada por la oficina del líder supremo iraní.

FOTO: AFP

El Estado hebreo y varias potencias occidentales sospechan que Teherán quiere dotarse

de la bomba atómica, cosa que la República Islámica niega.

En su campaña, Israel golpeó instalaciones militares, nucleares y energéticas, y mató a varios científicos del programa atómico y a altos mandos militares, el último de ellos Ali Shadmani, jefe del Estado Mayor en tiempos de guerra y cercano a Jamenei.

Irán ha respondido atacando Israel e oleadas sucesivas, con misiles y drones.

La gran cuestión ahora es si Estados Unidos intervendrá de alguna forma, después de que Trump exigiera a Irán una "rendición incondicional" y avisara de que "por ahora" no matará a Jamenei.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español ¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Repudian la condena a seis años de prisión domiciliaria

“Argentina con Cristina”: simpatizantes de Kirchner protestan contra su condena

BUENOS AIRES /
AGENCIAS

Simpatizantes de la expresidenta argentina Cristina Kirchner se concentran este miércoles en Buenos Aires para repudiar la condena a seis años de prisión domiciliaria que cumple la líder izquierdista desde el martes por corrupción.

Bajo el lema “Argentina con Cristina”, la manifestación convocada por el peronismo, movimiento político liderado por Kirchner, comenzará a las 14H00 locales (17H00 GMT) en la emblemática Plaza de Mayo, frente a la casa de gobierno.

La protesta busca “acompañar a Cristina y exigir su libertad”, dijo el senador Eduardo de Pedro en la red X. Congregará partidos políticos, organizaciones sociales y a los principales sindicatos, con delegaciones desde varios puntos del país.

La dos veces presidenta (2007-2015) y una vez vicepresidenta (2019-2023) fue condenada por administración fraudulenta en contratos de obras públicas en la provincia de Santa Cruz (sur), en una decisión judicial sostenida la semana pasa-



Una partidaria de Cristina Fernández de Kirchner pega un cartel con la imagen de la expresidenta de Argentina en el exterior de su residencia en Buenos Aires el 17 de junio de 2025.

FOTO: AFP

da por la Corte Suprema.

Este martes un tribunal concedió a Kirchner la prisión domiciliaria, que comenzó a regir de inmediato, y la eximió de presentarse personalmente ante la Justicia, lo cual evitó una concentración de simpatizantes que planeaban acompañarla 5 Km de su casa al juzgado.

Sin embargo, esto no desactivó la protesta

contra su condena, que la oposición considera una proscripción.

“La acción de solidaridad con Cristina y en defensa de los derechos humanos políticos, económicos, sociales y culturales de los argentinos no se suspende por ninguna causa”, anunció el martes el dirigente de izquierda Juan Grabois, aliado político de Kirchner.

La CGT, la principal central obrera del país, manifestó su “repudio a una decisión injusta, parcial y arbitraria” y convocó a esta “concentración popular” en apoyo a la presidenta del Partido Justicialista.

“Hay que estar”

Desde hace una semana, varios cientos simpatizantes de Kirchner se

han apostado en las puertas de su domicilio en el barrio Constitución, pese a las bajas temperaturas del invierno austral.

Las paredes del edificio están tapizadas de cartas y mensajes de apoyo y en la intersección se vive un ambiente festivo, con chorizos a la parrilla y cánticos peronistas.

“Hay que estar porque la historia está en nues-

tras manos y lo que no hacemos también nos lo cobra la historia”, dijo a la AFP Ana Negrete, docente y comunicadora de 47 años, frente a la casa de Kirchner.

La manifestación se produce un día después de la promulgación de un decreto del presidente Javier Milei que amplía las facultades policiales para arrestar, requisar y llevar a cabo vigilancia digital sin orden judicial.

Para la ONG Coordinadora contra la Represión Policial (Correpi), esto implica la “destrucción de las libertades democráticas” del país.

El jefe de gabinete, Guillermo Francos, dijo al canal A24 que “la reacción inicial de la militancia peronista no va a ser la misma a lo largo del tiempo” y que habrá que esperar para ver si esto “se convierte en un show permanente”.

La Corte Suprema ratificó la condena días después de que Kirchner anunciara su candidatura a diputada de la provincia de Buenos Aires, lo cual le habría otorgado fueros legislativos por cuatro años de haber resultado electa.

La expresidenta denunció parcialidad judicial y acusó a los miembros del máximo tribunal de ser “monigotes” al servicio del poder económico.

■ EN MEDIO DE LA OLA DE VIOLENCIA QUE ATRAVIESA SU PAÍS

Hijas del merengero dominicano Rubby Pérez demandan a los dueños de la discoteca colapsada

SANTO DOMINGO /
AGENCIAS

Dos de las hijas del cantante de merengue dominicano Rubby Pérez informaron el martes que demandaron a los dueños de la discoteca que colapsó hace dos meses en República Dominicana con saldo de 236 muertos, incluido su padre.

El célebre cantante estaba en el escenario cuando el techo del club nocturno Jet Set se vino abajo la madrugada del

8 de abril.

La querella (pedido de acción penal) de las hermanas Casiey Aileen y Ana Beatriz se suman a otras 108 demandas civiles contra Antonio y Maribel Espaillat, propietarios del local que fueron detenidos la semana pasada y acusados de homicidio involuntario.

“Esta querella es una herramienta legal, pero también un acto de memoria”, indicó el comunicado de las hijas de Pérez. “No busca castigar sin fundamentos ni emitir juicios paralelos”.

“Pretende que se in-



Richard Grenell (tercero desde la derecha) regresando a Estados Unidos en su avión rodeado de los seis prisioneros estadounidenses liberados por Venezuela. FOTO: AFP

vestigie, que se determine la verdad, que se asuman responsabilidades donde corresponda y que las víctimas no desaparezcan”, añadió. “Que este caso (...) sirva para corregir, aprender y, sobre todo, para cuidar”.

Los hermanos Espaillat enfrentan una pena de hasta dos años de cárcel por el cargo imputado.

Un juez debe decidir el miércoles si encararán su juicio en libertad. El Ministerio Público (MP) pidió prisión preventiva para Antonio Espaillat y arresto domiciliario para su hermana Maribel.

Los acusa de “una inmensa irresponsabilidad y negligencia” en el manejo del local, que presentaba “fallas estructurales”.

El techo colapsó -según un informe técnico- tras ser cargado “de manera excesiva” con ductos, aires acondicionados, tanques de agua “sin realizar ningún estudio que garantizara la capacidad de la estructura” para soportar el peso.

La fiscalía también señaló a los propietarios de “intimidar o manipular a empleados” que pudieran ser llamados como testigos.

Tom Cruise recibirá un Óscar honorífico



El actor y productor estadounidense Tom Cruise, durante una sesión de fotos por la presentación de la película "Mission: Impossible - The Final Reckoning" en el Festival de Cannes, el 14 de mayo de 2025.

FOTO: AFP

LOS ANGELES / AFP

La misión finalmente está cumplida: Tom Cruise recibirá un Óscar honorífico, anunció el martes la Academia de Hollywood, que premiará el conjunto de la rica carrera del actor y productor, durante la cual nunca ganó la preciada estatua.

El intérprete de 62 años, que acaba de poner punto final a la saga "Mi-

sión Imposible", es ampliamente considerado como una de las últimas grandes estrellas del cine, capaz de llenar salas solo con su nombre. Su presencia en la gran pantalla ha sido una constante durante más de cuatro décadas, en las cuales ha protagonizado éxitos de taquilla y también ha apostado por proyectos más arriesgados.

Después de la pandemia de covid, este fanático de las acrobacias incluso fue visto como el salvador de Hollywood gracias al éxito

de "Top Gun: Maverick", para la cual volvió a ponerse el traje de piloto de combate. El filme no solo triunfó en taquilla, sino que también fue elogiado por la crítica, destacando la dedicación de Cruise a realizar sus propias escenas de riesgo y su férrea defensa de la experiencia cinematográfica en salas tradicionales.

Pero a pesar de cuatro nominaciones a los Óscar —como actor por "Nacido el 4 de julio", "Jerry Maguire" y "Magnolia", y como productor por "Top

Gun: Maverick"—, hasta ahora nunca había sido galardonado. La estatuilla honorífica busca reconocer ese legado innegable, tanto en lo artístico como en lo comercial.

"El increíble compromiso de Tom Cruise con nuestra comunidad de cine, con la experiencia en salas y con la comunidad de dobles nos ha inspirado a todos", destacó la presidenta de la Academia, Janet Yang, en un comunicado. Su influencia se extiende más allá de la actuación, participando

activamente en la producción y desarrollo de muchos de sus filmes, y estableciendo estándares de calidad y espectáculo que marcan la industria.

Cruise recibirá este Óscar honorífico el 16 de noviembre, durante la ceremonia de los Governors Awards, un evento anual que celebra los premios otorgados por la Junta de Gobernadores de la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas (AMPAS). Esta gala se ha convertido en un momento especial de reco-

nocimiento para aquellos artistas que han dejado una huella profunda y duradera en el cine.

La Academia también anunció otros Óscols honoríficos que se entregarán ese día: a la actriz Debbie Allen, al diseñador de producción Wynn Thomas y a la cantante de música country Dolly Parton, reconocida por su compromiso humanitario. La diversidad de los premiados refleja el amplio espectro de talentos y aportes que enriquecen el universo cinematográfico y cultural.

Principal médico acusado por muerte de actor de “Friends” Matthew Perry se declarará culpable

ROMAIN FONSEGRIVES / AFP

El médico sospechoso de sacar provecho de la adicción a la ketamina del actor Matthew Perry, estrella de la serie “Friends”, antes de su muerte por sobredosis en 2023 aceptó un acuerdo para declararse culpable, informó el Departamento de Justicia de Estados Unidos.

El principal médico procesado en este caso, Salvador Plasencia, planea declararse responsable de distribución de ketamina “en las próximas semanas”, indicó el lunes la fiscalía en un comunicado.

Por ello, enfrenta hasta 40 años de prisión en una cárcel federal.

Un segundo médico de Los Ángeles, Mark Chavez, ya admitió haber contribuido ilegalmente a suministrar ketamina al actor y podría pasar hasta 10 años tras las rejas.

Perry, famoso por interpretar al sarcástico Chandler Bing en “Friends”, había hablado públicamente sobre sus problemas de adicción, pero su muerte a los 54 años conmocionó a las legiones globales de fans de la serie.

El actor estadounidense-canadiense consumía ketamina bajo supervisión médica como parte de sesiones de terapia contra la depresión que sufría.

Pero este anestésico legal a veces se utilizaba con fines estimulantes, y volvió a consumirlo descontroladamente en 2023. Su



Matthew Perry, estrella de la serie “Friends”.

FOTOS: AFP

recaída lo llevó a caer en las manos de médicos “sin escrúpulos”, según los investigadores.

- Papel central -

El doctor Plasencia está acusado de haber desempeñado un papel central en este caso, aunque no fue él quien proporcionó la ketamina que mató al actor.

Este médico se habría aprovechado del comediante enfermo, según la fiscalía.

“Me preguntó cuánto va

apagarse este idiota”, escribió Plasencia en septiembre de 2023 en un mensaje de texto recuperado por los investigadores.

El acuerdo de culpabilidad difundido el lunes destaca que Plasencia recibió la droga del doctor Chavez e iba personalmente al domicilio de Perry a inyectarle ketamina o dársela al asistente de la estrella.

En total, Plasencia “distribuyó 20 frascos” de ketamina al actor en unos quince días en el otoño boreal de

2023, según la fiscalía.

Las autoridades habían dicho antes que los frascos de ketamina costaban alrededor de 12 dólares para los médicos involucrados, pero eran vendidos a Perry por “2.000 dólares”.

Perry fue encontrado inconsciente en un jacuzzi en su casa de Los Ángeles el 28 de octubre de 2023. El informe forense concluyó que falleció por una sobredosis accidental de ketamina.

Cinco sospechosos están siendo procesados

por su participación en la muerte de Perry.

Además de Plasencia y Chávez, otra imputada es Jasveen Sangha, una traficante de drogas conocida en Hollywood como la “reina de la ketamina”.

Esta ciudadana estadounidense-británica vendió el frasco de ketamina que mató al actor y enfrenta cadena perpetua. Se declaró no culpable.

El asistente personal de Perry, Kenneth Iwamasa, y un intermediario, Eric

Fleming, ya aceptaron declararse culpables.

- “Pequeños percances” -

“Friends”, emitida entre 1994 y 2004, se convirtió en un verdadero fenómeno cultural. Las peripecias de un grupo de amigos en Nueva York que entran en la adultez marcó a toda una generación de espectadores.

Pero detrás de cámaras, Perry escondía una gran angustia tras su jovial personaje de Chandler. Luchó durante mucho tiempo contra su adicción a los medicamentos y al alcohol.

En sus memorias publicadas en 2022, confesó haber seguido 65 sesiones de rehabilitación, que le costaron más de 9 millones de dólares.

También se sometió a varias operaciones quirúrgicas relacionadas con sus problemas de adicción a las drogas, incluida una intervención de siete horas en el colon en 2018. “Debería estar muerto”, llegó a decir.

En una aparición en televisión poco antes de su muerte, el actor sorprendió a la audiencia al admitir que sufría de una grave ansiedad “todas las noches” durante el rodaje de “Friends”.

En las memorias, tituladas “Friends, Lovers and the Big Terrible Thing”, Perry describió cómo se desintoxicó decenas de veces.

“Llevo casi sobrio desde 2001”, escribió, “salvo por unos sesenta o setenta pequeños percances”.

Venezuela entrega nacionalidad post mortem a merengero dominicano Rubby Pérez

CARACAS / AFP

Venezuela otorgó el domingo la nacionalidad post mortem al músico dominicano Rubby Pérez, fallecido en abril cuando colapsó una discoteca en Santo Domingo donde se presentaba.

El derrumbe del techo del club Jet Set dejó un total de 236 muertos y dos de sus propietarios fueron imputados por homicidio involuntario.

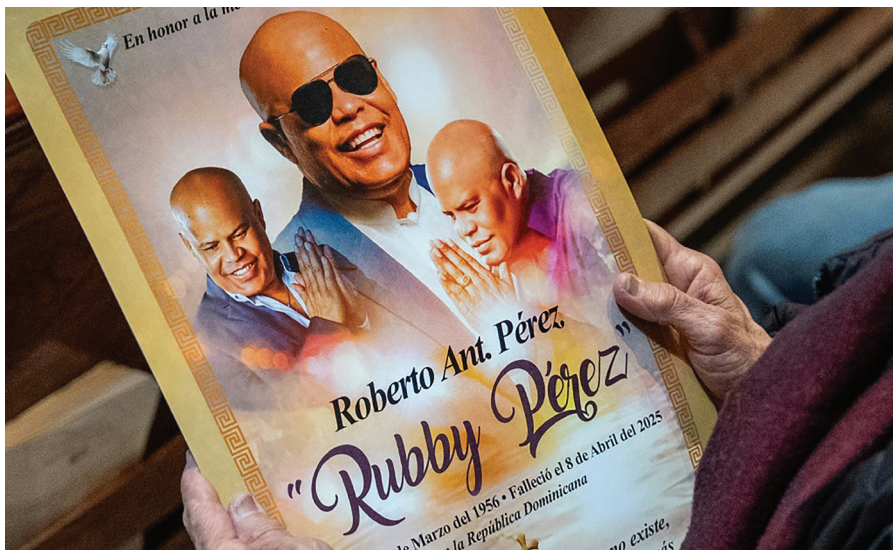
Rubby Pérez estaba en el escenario al momento de la tragedia. Conocido por éxitos como “Volveré”, “Enamorado de Ella” o “Buscamos tus besos”, hizo bailar a dominicanos y millones en

todo el Caribe.

Fue un ídolo en Venezuela, donde consagró su cartelera musical de más de 40 años. Una bandera de este país cubría junto a otra dominicana el ataúd del cantante durante su funeral.

El presidente venezolano Nicolás Maduro entregó a la hija del artista, Zulinka Pérez, la cédula de identidad de su padre junto a una condecoración en una ceremonia en Caracas, informaron medios estatales.

“Él decía ‘mami, tú vas a amar Venezuela, los vas a amar como ellos me amaron a mí, esa es mi segunda Patria’”, dijo Zulinka Pérez, al asegurar que la nacionalidad venezolana era algo que su



Venezuela otorgó el domingo la nacionalidad post mortem al músico dominicano Rubby Pérez, fallecido en abril cuando colapsó una discoteca en Santo Domingo donde se presentaba.

FOTOS: AFP

padre “anhelaba”.

Un tribunal aplazó para el próximo miércoles la audiencia en la que decidirá cómo serán juzgados los hermanos Antonio y Maribel Espaillat, detenidos el jueves pasado. La fiscalía pide prisión preventiva para el primero y arresto domiciliario para la otra.

A principios de junio, la familia del músico solicitó justicia para Pérez y el resto de los fallecidos.

Parientes de las víctimas presentaron más de 80 demandas civiles contra los Espaillat, una poderosa familia dominicana que tiene además un conglomerado de medios y restaurantes.

El juicio a Sean “Diddy” Combs, un maná para influencers

ANDREA BAMBINO Y MARGY DONALDSON / AFP

Cada día es la misma rutina: al pie del tribunal federal del sur de Manhattan las cámaras de televisión de medios tradicionales compiten con influencers que cuentan a su legión de seguidores lo que pasa en el juicio del magnate del hip-hop Sean “Diddy” Combs.

Combs se sienta desde mayo en el banquillo acusado de agresión sexual y de liderar una red de prostitución.

Al igual que el resto de la prensa, los creadores de contenido en redes como TikTok, Instagram o YouTube solo pueden entrar a la sala con libreta y bolígrafo. Las cámaras, teléfonos, grabadoras y computadoras están prohibidos en el edificio.

Las únicas imágenes son las que realizan las retratistas a carboncillo y tiza dentro de la sala.

Por eso, al igual que la prensa, los influencers entran y salen del tribunal para relatar lo que ocurre dentro, entregando y recogiendo cada vez sus dispositivos electrónicos en los controles de seguridad.

“Soy capaz de explorar esos pequeños aspectos del caso que la gente pasa por alto por que la corriente dominante tiene que centrarse en la agenda principal del día”,



El rapero Kid Cudi abandona el tribunal federal tras testificar en el juicio al magnate del hip-hop Sean “Diddy” Combs seguido por los numerosos influencers que se concentran en las afueras del tribunal, en Nueva York, el 22 de mayo de 2025.

FOTO: AFP

dice a la AFP Emilie Hagen, presente en Instagram, TikTok y Substack.

Algunos de sus miles de seguidores han hecho donaciones, lo que le ha permitido contratar una asistente.

Ningún periodista o influencer ha podido tomar imágenes de Combs, que entra y sale del tribunal por un acceso privado.

Sin embargo, al tribunal acuden regularmente miembros de la familia del magnate de la música y testigos como Kid Cudi, el rapero que testificó que el entorno de Combs incendió su coche, o la expareja

de Combs, la cantante y modelo Casandra “Cassie” Ventura, principal testigo.

La presencia de Kanye West, que llegó la semana pasada a arropar a su amigo, supuso un momento álgido para las decenas de cámaras que esperan pacientes frente al tribunal en busca de algo jugoso.

El mediático juicio le ha permitido a la joven que en TikTok se llama “Kealo Hailika” conquistar en solo dos días 10.500 nuevos seguidores, hasta los 40.500.

“Ha sido una locura”, dice a la AFP. “Han sido muchos movimientos. De-

finitivamente ha cambiado mi vida”, asegura.

Donat Ricketts, un artista de 32 años de Los Ángeles, estuvo presente en otros juicios mediáticos como el de Tory Lanez o A\$AP Rocky, pareja de Rihanna, en California.

Asegura a la AFP que gana entre 8.000 y 10.000 dólares al mes gracias a ingresos publicitarios de YouTube (21.000 suscriptores) y a donaciones de los fans.

“Es la primera vez que viajo a otro estado para cubrir un caso”, dice este creador de contenidos. “Me siento como de vacaciones,

pero además estoy pudiendo trabajar y ganar dinero”, agrega.

A diferencia de Hagen, Ricketts no estudió periodismo.

Pero sostiene que este caso es un “punto de inflexión en el que los grandes medios de comunicación saben que los ‘periodistas independientes’ son una fuerza a tener en cuenta”.

Según un estudio del Pew Research Center de 2024, uno de cada cinco estadounidenses se informa a través de personas influyentes en Internet; en el caso

de los menores de 30 años, el porcentaje se dispara al 37%.

Reece Peck, profesor de comunicación política y periodismo de la Universidad de la Ciudad de Nueva York, califica la competencia entre creadores de contenidos de “darwiniana”.

“Tienen mucho miedo a perder su clientela o su audiencia. Y con esa lógica, la de que hay que crear contenidos constantemente, el ciclo de noticias es una fuente de material muy atractiva”, dice Peck a AFP.

Y el juicio de Combs reúne todos los elementos de una buena historia: “Sexo, violencia y celebridad”.

“No se puede pedir más”, dice.

Decenas de medios de comunicación tradicionales cubren y analizan el juicio.

Para garantizar un lugar en la sala desde donde se puede seguir el juicio por circuito cerrado de televisión, muchos medios contratan a personas para hacer fila toda la noche.

Pero a pesar de la vasta cobertura de los medios tradicionales e influencers, algunos prefieren verlo en vivo, como la profesora Val Solit, que está de vacaciones en Nueva York y pasó por el lugar después de comer en el cercano Chinatown.

“Me gustan los crímenes y los dramas”, dijo a la AFP.

Compara el juicio a Combs con el mediático proceso de O.J. Simpson en los años noventa.

“Fue fascinante venir a verlo”. “Es la historia en desarrollo”, concluye.

Eduardo Hernández, de Los Tigres del Norte, desmiente rumor sobre su supuesta Muerte

AGENCIA / WH

Una ola de confusión se desató en redes sociales luego de que comenzara a circular el falso rumor de que Eduardo Hernández, uno de los miembros más queridos de Los Tigres del Norte, había fallecido.

La información errónea se viralizó rápidamente, alimentada por una imagen compartida en las plataformas oficiales de la agrupación como parte de la promoción de su nuevo sencillo titulado “Tus últimas pa-

labras”. En la publicación se puede leer: “Te dejo mis abrazos. Te dejo mis besos. Recuérdame así”, junto a una fotografía de Hernández mirando hacia el cielo, lo que llevó a muchos a malinterpretar el mensaje.

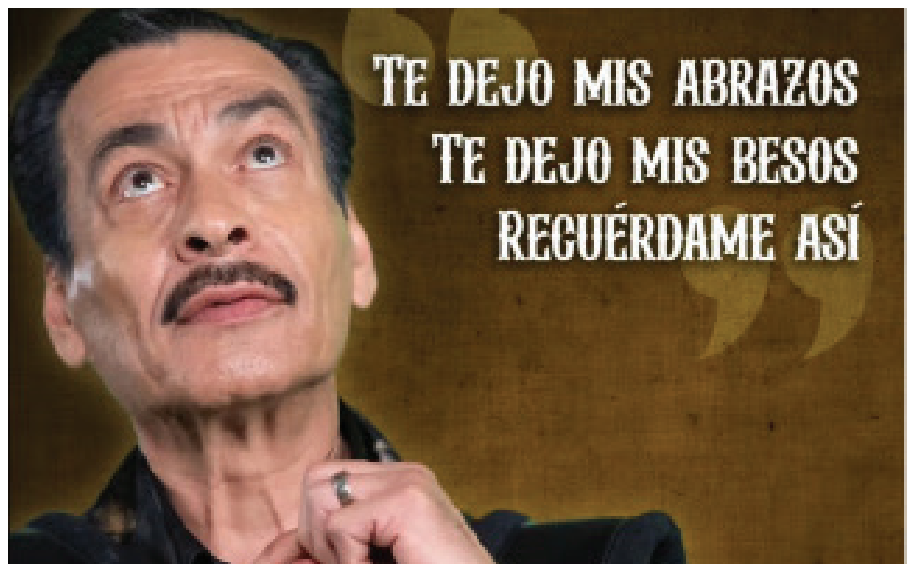
La publicación culminó con la frase: “Con un nudo en la garganta”, lo que bastó para alarmar a algunos seguidores, quienes creyeron que se trataba de una despedida real. Las búsquedas sobre la supuesta muerte del músico se incrementaron, y los comentarios reflejaron el impacto del malentendido. “Aquí me tienen entrando a los comentarios pa’ ver si me

desmayaba o no”, escribió una usuaria. Otra agregó: “¡Asustan!”.

Cabe destacar que Eduardo Hernández no sólo es vocalista del grupo, sino también un músico multifacético. Domina instrumentos como el acordeón, saxofón, bajo sexto, guitarra, batería, teclados, clarinete, piano y percusiones.

Hernández se integró a Los Tigres del Norte en 1988, a la edad de 24 años, y debutó con ellos en el disco “Corridos Prohibidos”.

Afortunadamente, todo se trató de una confusión, y el artista continúa con sus actividades junto al grupo.



Esta publicación alertó a los seguidores de Eduardo Hernández sobre la salud del integrante de los Tigres del Norte.

FOTO: INSTAGRAM

Tras conquistar Europa

El centro del campo del PSG quiere extender su imperio

AXL HERNANDEZ /
AGENCIAS

Vitinha, Joao Neves, Fabián Ruiz: tras conquistar Europa, el triángulo mágico de la medular del PSG quiere extender sus dominios al Mundial de Clubes, torneo que comenzó con buen pie con una goleada 4-0 al Atlético.

La mayor diferencia en ese partido fue el abismo entre la línea del centro del campo parisina y la rojiblanca.

Hasta Vitinha lo dejó caer de manera sibilina: “Creo que para ellos ha sido duro porque no han tenido la pelota y es más difícil correr detrás de la pelota” con el calor que hizo en Los Ángeles.

Efectivamente, el PSG tuvo la posesión de la pelota en casi el 75% del tiempo jugado y también le ayudó la táctica de re-

pliegue defensivo diseñada por Diego Simeone, pero lo cierto es que Vitinha, Neves y Fabián Ruiz dieron una clase maestra de lo que es el fútbol moderno: 95% o más de éxito en los pases para cada uno, gran visión del juego y presión intensa al rival cuando éste tenía la pelota.

Por si no fuera suficiente, Fabián Ruiz y Vitinha contribuyeron con un gol cada uno, los dos primeros que abrieron la goleada.

Un conjunto de cualidades que ha permitido a este trío dominar casi todos los partidos de la temporada, incluso los de Champions, como demostraron en la final de Múnich, 5-0 al Inter.

Intocables

En noviembre, antes del partido que lanzó al PSG (el 4-2 ante el Manchester City en enero), Luis Enrique lo avisó: “Hay mucha calidad en el

centro del campo, es muy difícil ser titular indiscutible en la medular del PSG”. De hecho, los tres son intocables y juegan la mayoría de minutos, dejando con las migajas a otros hombres como Warren Zaïre-Emery, Senny Mayulu o el surcoreano Lee Kang-in.

“Los centrocampistas son los que me permiten desarrollar mi idea de juego” basado en la posesión y la presión tras pérdida, justificó el entrenador asturiano. El técnico exige a sus centrocampistas un control absoluto, pero también marcar más goles que en la temporada anterior.

Al llegar a París en el verano boreal de 2023, Luis Enrique construyó el equipo alrededor de Vitinha. El portugués, acostumbrado a jugar de mediapunta, fue retrasado a la posición de recuperador, pese a no ser un portento físico (1,72 m de altura), porque la idea del



El centrocampista argentino del Atlético de Madrid, Rodrigo de Paul (izquierda) pugna por una pelota con el portugués del PSG Joao Neves durante el partido del Grupo B del Mundial de Clubes, en Los Angeles el 15 de junio de 2025.

FOTO: AFP

técnico para ese puesto no pasa tanto por la defensa, sino por la organización de todo el juego ofensivo, la distribución de la pelota a las bandas y marcar el ritmo, más o menos lento, en función de las necesidades del equipo en cada momento.

Su capacidad para conservar la pelota cuando está presionado le permite romper líneas rivales, como hizo en el gol contra el Atlético, o ganar tiempo. Su calidad de pase la ha ido mejorando con el tiempo. “Vitinha es uno de los mejores jugadores del mundo en su puesto, sin lugar a dudas, yo no veo dos jugadores mejores en su puesto”, asegura Luis

Enrique. Atacar y defender juntos

La llegada de su compatriota Joao Neves, hace un año, ha sido fundamental para que Vitinha brille más. A sus 20 años, el jugador del Benfica es un infatigable recuperador, no exento de calidad técnica. Una navaja multitos o, como le definió el capitán Marquinhos, “un monstruo”.

Pero el cambio más espectacular esta temporada ha sido el de Fabián Ruiz. El español pasó muchas dificultades para ganarse un puesto desde que llegó del Nápoles hace tres años, pero su actuación en la Eurocopa, siendo uno de

los líderes de la Roja en la conquista del título, le ha dado una gran confianza y ahora, a los 29 años, es fundamental.

El exbético pasea por las canchas su gran calidad técnica y su tranquilidad a la hora de jugar, además de un potente disparo que ejecuta de vez en cuando, como en la semifinal europea frente al Arsenal en el Parque de los Príncipes (2-1) o ante el Atlético el domingo.

Luis Enrique lo resume así: los tres “aportan cada uno algo diferente y permiten que ataquemos y defendamos juntos”.

El miércoles tendrán una nueva ocasión de demostrarlo frente al Botafogo brasileño.

Zhang Ziyu



La jugadora de básquetbol china Zhang Ziyu (izquierda) dispara mientras la japonesa Azusa Asahina trata de bloquear, durante un partido de preparación a la Copa de Asia disputado el 18 de junio de 2025 en Xi'an, centro de China.

FOTO: AFP

PEKÍN, CHINA /
AGENCIAS

De cara a la próxima Copa de Asia de básquetbol femenino, China podrá contar

con su nuevo fenómeno: Zhang Ziyu, apodada “la Gran Muralla” por su estatura de 2,26 m y que ya ha tenido buenos inicios a nivel internacional.

La jugadora de 18 años anotó 18 puntos el miércoles en Xi'an (centro de China) durante la victoria

de China contra su gran rival, Japón (101-92), en un partido de preparación.

La Copa de Asia femenina se celebrará en Shenzhen, al sur de China, a partir del 13 de julio.

La del miércoles fue la tercera aparición con la

Joven de 2,26, nueva “Gran Muralla” del básquetbol femenino

selección de Zhang Ziyu, después de haber participado también en dos aplastantes victorias contra Bosnia-Herzegovina este fin de semana.

Los medios de comunicación oficiales chinos han apodado como “Torres gemelas” al dúo que forma junto a Han Xu, la otra pívot de gran altura (2,11 m) de la selección nacional.

La estatura de Zhang Ziyu le permite no tener apenas necesidad de saltar para anotar. Originaria de la provincia de Shandong (este de

China), medía ya 2,10 m al final de la escuela primaria.

Varios aficionados la comparan ya con el basquetbolista chino Yao Ming, leyenda de los Houston Rockets de la NBA estadounidense.

Con una estatura de 2,29, Yao Ming fue uno de los jugadores más altos de la historia de la NBA, y ya fue apodado “la Gran Muralla”, antes de su retirada deportiva en 2011. Zhang Ziyu ha heredado ahora ese apodo.

Hija de dos jugadores profesionales de bás-

quetbol, la joven cuenta con una ventaja física, pero sus compañeras opinan que todavía debe progresar.

“Debería haber sido más agresiva en algunos tiros”, comentó la experimentada pívot Yang Liwei después de la victoria del miércoles.

“Creo que ha jugado a su nivel habitual”, añadió Yang, que formó parte de la selección que venció la Copa de Asia en 2023.

China volverá a recibir a Japón el viernes, en otro partido de preparación.

Mundial de Clubes

“El empate ante el Inter nos sabe a poco”, asegura el español Sergio Ramos

PASADENA/
AGENCIAS

Protagonista de nuevo en un gran escenario, el veterano Sergio Ramos se mostró orgulloso del empate del Monterrey 1-1 ante el Inter de Milán el martes en el Mundial de Clubes y aseguró que merecieron todavía más.

“Sabíamos que era un rival muy complicado, que viene de ser finalista de la Liga de Campeones. Es meritorio y muy gratificante sacarles un punto pero nos sabe a poco”, declaró el defensa español en la conferencia de pren-

sa posterior al choque.

El excapitán del Real Madrid, de 39 años, anotó en el minuto 25 el único gol de Rayados en el estadio Rose Bowl de Pasadena (este de Los Ángeles) con uno de sus icónicos cabezazos a la salida de un córner.

Después de que el argentino Lautaro Martínez empatara en el 42 para el Inter, Monterrey tuvo una gran oportunidad para recuperar la ventaja con un disparo al palo del español Sergio Canales.

“Estoy orgulloso (...) Dijimos que íbamos a competir de tú a tú y así lo hicimos”, recalcó Ramos junto al trofeo que lo reconocía como el mejor jugador del partido por su

espectacular gol.

“Son cosas que no conviene hablar en público, porque te toman la matrícula”, bromeó el central al ser preguntado sobre la estrategia detrás del gol.

“Era una jugada que estaba ensayada desde una semana atrás y salió como lo habíamos entrenado”, explicó. “Necesitas el bloqueo de varios compañeros para atacar el espacio con ese segundo de ventaja que te permite saltar, elevarte con esa superioridad y con esa ventaja”.

“La ejecución salió bien, donde quería (...) Espero que no sea el último (gol) del campeonato”, afirmó el zaguero con



El defensor de Monterrey, Sergio Ramos, celebra después de anotar el primer gol con Gerardo Arteaga, durante el partido de fútbol del Grupo E de la Copa Mundial de Clubes de la FIFA 2025.

FOTO: AFP

una sonrisa.

El campeón mundial español celebró muy animado el tanto junto a sus compañeros, con una celebración que evocó a las de su excompañero madridista Cristiano Ronaldo.

“El fútbol tiene esa parte bonita de las celebraciones de los goles y de poder sacar la mayor expresión de alegría a los

aficionados, siempre es un orgullo tremendo”, sostuvo.

El empate entre Monterrey e Inter permite al River Plate de Argentina liderar en solitario el Grupo E tras su victoria 3-1 ante el Urawa Red Diamonds japonés.

Ramos, quien capitanea a la escuadra mexicana desde principios de año, recalcó que tienen

muchas cosas por mejorar de cara al siguiente duelo ante los Millonarios el 21 de junio.

“Contra River va a ser un partido muy disputado, con un nivel de exigencia muy alto, sobre todo en duelos, intensidad y agresividad”, auguró. “Aunque hicimos muchas cosas bien, hay que recalcar las malas para que nos sirva de aprendizaje”.

MUNDIAL DE CLUBES

Mascherano desmiente rumores de lesión de Messi y confirma el regreso de Alba

ATLANTA/
AGENCIAS

Lionel Messi se encuentra en buenas condiciones y Jordi Alba estará también disponible para el Inter Miami en el crucial partido del jueves ante el Oporto en el Mundial de Clubes, confirmó este miércoles el entrenador Javier Mascherano.

Los rumores sobre el estado físico de Messi, que está a punto de cumplir 38 años, se activaron al difundirse unas imágenes del entrenamiento del Inter que muestran al astro argentino llevándose la mano a la parte posterior del muslo izquierdo.

“Leo está bien, hizo todo el entrenamiento”, afirmó Mascherano en la conferencia de prensa previa al juego en el estadio Mercedes Benz de Atlanta (Georgia).

“Las personas a veces se suelen tocar pero no pasó nada. Está bien y obviamente va a jugar mañana”,



Las personas a veces se suelen tocar pero no pasó nada. Está bien y obviamente va a jugar mañana”,

JAVIER MASCHERANO

DT de Inter Miami

avanzó El Jefecito.

El Inter, que debutó en el Mundial con un empate 0-0 ante el Al Ahly egipcio, recuperará al español Jordi Alba, otra pieza de su cuarteto de exbarcelonistas que completan Sergio Busquets y Luis Suárez.

Mascherano no quiso confirmar si alineará de inicio al lateral, que lleva tres semanas parado por una lesión muscular.

El empate ante Al Ahly, supuesto rival más asequi-



Lionel Messi durante el partido entre el Inter Miami y Al Ahly en el Mundial de Clubes el 14 de junio de 2025.

FOTO: AFP

ble del grupo, aumentó la presión sobre el Inter para los siguientes duelos frente al Oporto y Palmeiras.

Aún así, Mascherano avanzó que su equipo tendrá la mentalidad de dominar el juego ante la escuadra portuguesa.

“Nuestros jugadores se sienten más cómodos teniendo la pelota. El rival también y su nivel es alto pero en la cancha somos once contra once”, expuso el timonel, que remarcó que este Mundial estamos trando que no existe tanta distancia entre el fútbol europeo y latinoamericano.

“Había mucha expectativa de que habrían grandes diferencias”, señaló. “Pero cuando tienes decisión y ganas puedes competir con rivales del máximo nivel”, recalcó Mascherano, que también destacó el rendimiento de los dos equipos de su país en sus estrenos.

Boca Juniors y River Plate “estuvieron a la altura y van a pelear, porque sabemos lo competitivo que es nuestro fútbol aunque a veces lo critiquemos”, señaló.

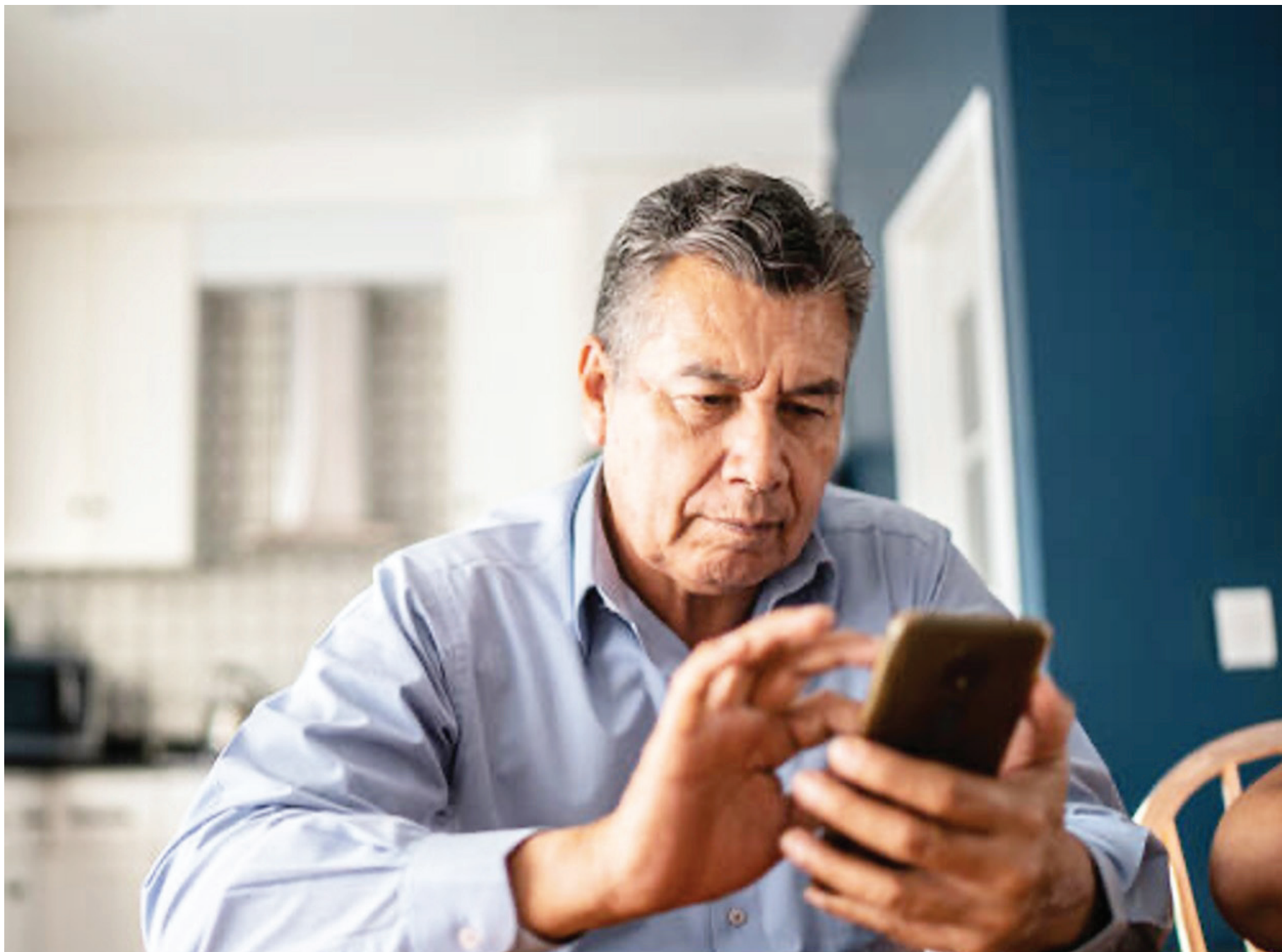


FOTO:MAYO CLINIC

Seudoaneurisma: ¿qué lo causa? ¿Se debe tratar siempre?

MAYOCLINIC/ SALUD

Un pseudoaneurisma se produce cuando se lesiona la pared de un vaso sanguíneo. La sangre que se filtra del vaso sanguíneo se acumula en el tejido circundante. A veces se le llama aneurisma falso. También puede llamarse pseudoaneurisma de los vasos sanguíneos.

Cuando se produce un verdadero aneurisma, la pared del vaso sanguíneo se debilita y se abulta. En ocasiones, se forma un saco lleno de sangre. Sin embargo, la pared del vaso sanguíneo no se daña.

Un pseudoaneurisma puede ser una complicación del cateterismo cardíaco. Este procedimiento se usa comúnmente para mostrar el flujo sanguíneo a través del corazón. Puede detectar obstrucciones en las arterias del corazón. Durante el procedimiento, un médico introduce un catéter, una sonda delgada y flexible, en un vaso sanguíneo, generalmente en la ingle o la muñeca, el cual se guía hasta llegar al corazón. Si se filtra sangre y se acumula fuera de la arteria donde se coloca el catéter, se puede formar un pseudoaneurisma.

Los pseudoaneurismas también pueden aparecer en otras arterias del cuerpo como resultado de lo siguiente:

- Infección
- Ruptura de un aneurisma
- Cirugía
- Traumatismo

Es posible que nunca se encuentre un pequeño pseudoaneurisma de una arteria femoral debido a un cateterismo cardíaco. Es posible que no cause complicaciones. La arteria femoral es un gran vaso sanguíneo que se encuentra en el muslo y que envía sangre a la parte inferior del cuerpo. A algunas personas se les hincha levemente la zona del muslo. Es posible que no lo notes hasta días o semanas después del procedimiento.

Si tienes un pequeño pseudoaneurisma, puede que el profesional de atención médica te

recomiende controles médicos regulares y una ecografía ocasional para ver si desaparece por sí solo.

Quizás necesites otros tratamientos si el pseudoaneurisma mide más de 2 centímetros (alrededor de 3 o 4 pulgadas) o si tomas ciertos medicamentos, como anticoagulantes. El tratamiento para un pseudoaneurisma puede incluir lo siguiente:

■ **Reparación por compresión guiada por ecografía.** En la ecografía se usan ondas de sonido para mostrar el flujo sanguíneo del cuerpo. Una vez que se encuentra el pseudoaneurisma, el profesional de atención médica presiona la sonda de la ecografía sobre la zona. De es-

ta manera, se elimina la sangre acumulada.

■ **Administración de medicamentos guiada por ecografía.** Se realiza una ecografía para encontrar el pseudoaneurisma. Luego, inyecta un medicamento llamado trombina en el pseudoaneurisma. Esto ayuda a evitar que se agrande o se reviente.

■ **Cirugía.** A veces, no se recomiendan los tratamientos guiados por ecografía ni tampoco resultan útiles. Puede que sea necesario una cirugía para corregir el pseudoaneurisma.

Si te has sometido a algún tipo de procedimiento con catéter y notas sensibilidad o hinchazón en la zona, comunícate con el profesional de atención médica.

Alimentos que reducen la distensión del estómago

¿Qué alimentos pueden ayudar a reducir la distensión del estómago?



FOTO: MAYO CLINIC

MAYO CLINIC / SALUD

ESTIMADA MAYO CLINIC: Mi médico me recomendó que incluyera más frutas y verduras en mi alimentación. En los últimos dos meses he ido aumentando la cantidad de a poco, pero últimamente tengo más gases e hinchazón. ¿Hay que evitar determinados alimentos para reducir el dolor abdominal? ¿Cómo puedo tener una alimentación más saludable sin sentir molestias?

RESPUESTA:

La Dra. Christine Nguyen, médica de medicina familiar de Mayo Clinic en Jacksonville, Florida, ofrece estas ideas.

Felicidades por esforzarse en tener una alimentación más nutritiva. Incorporar más frutas y verduras, que aportan la valiosa fibra, es un paso hacia el camino correcto para controlar el colesterol, la presión arterial, la glucosa en la sangre y el peso en general. Sin embargo, si una persona no está acostumbrada a consumir alimentos ricos en fibras, deberá hacerlo de forma gradual para prevenir la hinchazón y el dolor abdominal.

La cantidad de fibra que cada persona necesita se basa en la edad. Por lo general, los hombres de hasta 50 años deberían consumir 38 gramos de fibra por día, mientras que las mujeres de la misma edad deberían

ingerir 25 gramos por día. A medida que aumenta la edad, se recomienda disminuir la ingesta de fibra. A partir de los 51 años, los hombres deberían consumir 30 gramos por día y las mujeres 21 gramos por día.

Además, se debe tener en cuenta que algunos alimentos, y bebidas, pueden aumentar las molestias digestivas. Trate de evitar algunos de ellos para continuar su camino hacia un estilo de vida más nutritivo.

Frutas con alto contenido de fructosa

Muchas personas no ingieren frutas porque contienen azúcar, como la fructosa y el sorbitol, que puede causar inflamación y gases. Sin embargo, las frutas contienen fibra, que es un elemento importante para tener una alimentación saludable, y vitaminas y minerales beneficiosos.

Evite la frutas con alto contenido de fructosa, como las manzanas, las peras y la sandía. En cambio, coma bananas, naranjas, melón y frutas de tonos más oscuros, como moras, arándanos azules y fresas, que contienen antioxidantes importantes.

Frijoles y lentejas

Los frijoles y las lentejas son una gran fuente de proteínas y fibra, pero también contienen azúcares complejos llamados oligosacáridos, que ocasionan hinchazón y gases en su paso por el sistema digestivo.

Para reducir la cantidad de azúcar, siempre enjuague

los frijoles enlatados y asegúrese de que estén bien cocidos. Cocinar los frijoles hasta que estén bien blandos ayuda a disminuir la producción de gases.

Otra opción incluye el tofu, el tempeh o la quinua, que son alimentos más fáciles de digerir y no causan tanta hinchazón.

Verduras crucíferas

El brócoli, la coliflor, las coles de Bruselas y el repollo son algunos de los alimentos más difíciles de digerir porque contienen fibras complejas, que tienden a fermentar en el intestino, lo que causa gases e hinchazón.

Otros alimentos ricos en nutrientes que son más fáciles de digerir incluyen hortalizas de hoja verde oscuro, como la col rizada, la espinaca y la acelga.

Cebollas y ajo

Muchas variedades del género Allium, como la cebolla morada, la cebolla amarilla y el ajo, pueden ser difíciles de digerir. Esto se debe a que contienen una sustancia llamada fructan, que puede fermentarse en el intestino y ocasionar náuseas, hinchazón, gases y diarrea.

Para disminuir la sensibilidad a estas verduras, cocínelas bien o remójelas en agua durante al menos 15 minutos si las consume crudas.

También puede consumir estos alimentos en polvo, aunque en algunas personas el efecto es el mismo. Si desea resaltar el

sabor de sus comidas, pruebe otros alimentos como el apio, el hinojo, los echalotes o el cebollín. También puede agregar otras especias y plantas aromáticas como albahaca, jengibre y orégano para darle profundidad a sus comidas sin temerle a los problemas digestivos.

Con algunas modificaciones, puede aliviar la hinchazón y las molestias que siente en este momento. Estos son más consejos:

- Coma comidas más pequeñas con mayor frecuencia. En lugar de comer comidas abundantes, elija porciones más pequeñas más veces durante el día. De esta forma, el sistema digestivo puede procesar los alimentos de manera más eficiente, lo que reduce las probabilidades de sufrir hinchazón.

- Coma despacio. Tómese el tiempo para mas-

ticar bien los alimentos y deshacerlos en la boca facilita la digestión y reduce la sobrecarga del estómago. Esto también evita comer en exceso, lo cual puede ejercer una presión innecesaria sobre el sistema digestivo y causar más hinchazón.

- Manténgase hidratado. Asegúrese de beber suficiente agua al día para tener una digestión saludable. Estar bien hidratado ayuda a que los alimentos se muevan con fluidez por el tubo digestivo.

- Evite las bebidas carbonatadas. Las gaseosas y otras bebidas carbonatadas introducen una cantidad excesiva de aire al sistema digestivo, lo que deriva en más hinchazón y gases. En cambio, beba agua sin gas o pruebe tomar té de menta, manzanilla o jengibre después de las comidas, ya que puede favorecer la digestión

y aliviar el intestino.

- Lleve un registro diario de lo que come. A medida que modifica su alimentación, considere llevar un registro de lo que come y cómo se siente después en un diario. Esta práctica le ayudará a identificar alimentos específicos que le producen molestias y le permitirá hacer más modificaciones para sentirse mejor.

Con suerte, mediante pequeños cambios, podrá seguir disfrutando de su nueva alimentación sin efectos secundarios desagradables. La fibra tiene muchos beneficios, como mejorar la salud del intestino con el tiempo. Sin embargo, si aún tiene hinchazón, gases u otras molestias abdominales, consulte con su especialista en atención primaria para descartar alergias alimentarias u otras afecciones.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



Cómo vivir con fibromialgia

Este complicado trastorno amplifica las sensaciones dolorosas al afectar la manera en que el cerebro procesa las señales de dolor.

MAYOCLINIC/
SALUD

La fibromialgia es un trastorno caracterizado por dolor musculoesquelético generalizado acompañado por fatiga y problemas de sueño, memoria y estado de ánimo. Los investigadores creen que la fibromialgia amplifica las sensaciones de dolor porque afecta el modo en que el cerebro y la médula espinal procesan las señales de dolor y de no dolor.

Los síntomas a menudo comienzan después de un evento, como un traumatismo físico, cirugía, infección o estrés psicológico significativo. En otros casos, los síntomas se acumulan progresivamente con el tiempo, sin que exista un evento desencadenante.

Las mujeres son más propensas que los hombres a desarrollar fibromialgia. Muchas personas con fibromialgia también tienen dolores de cabeza tensionales, trastornos de la articulación temporomandibular, síndrome de colon irritable, ansiedad y depresión.

Sibien no existe una cura para la fibromialgia, hay varios medicamentos que pueden ayudar a controlar los síntomas. El ejercicio, la relajación y las medidas

para reducir el estrés también pueden ayudar.

Síntomas

Los síntomas principales de la fibromialgia incluyen:

- Dolor generalizado. El dolor asociado con la fibromialgia muchas veces se describe como un dolor leve, molesto y constante, que dura al menos tres meses. Para que se considere generalizado, debes sentir dolor en ambos lados del cuerpo, y por encima y por debajo de la cintura.

- Fatiga. Las personas que padecen fibromialgia con frecuencia se despiertan cansadas, aunque a la vez manifiestan que duermen mucho. Con frecuencia, el sueño se interrumpe por el dolor, y muchos pacientes con fibromialgia tienen otros trastornos del sueño, como síndrome de las piernas inquietas y apnea del sueño.

- Dificultades cognitivas. Un síntoma comúnmente llamado “fibroniebla” dificulta la capacidad de enfoque, atención y concentración mental.

La fibromialgia a menudo coexiste con otras afecciones, como las siguientes:

- Síndrome de colon irritable
- Síndrome de fatiga crónica
- Migraña y otros tipos de dolores de cabeza



FOTO: MAYO CLINIC

- Cistitis intersticial o síndrome de vejiga dolorosa

- Trastornos de la articulación temporomandibular

- Ansiedad
- Depresión
- Síndrome de taquicardia postural

Causas

Muchos investigadores creen que la estimulación nerviosa repetida provoca cambios en el cerebro y en la médula espinal de

las personas que padecen fibromialgia. Este cambio está relacionado con un aumento anormal de los niveles de ciertas sustancias químicas en el cerebro que transmiten señales de dolor.

Además, al parecer, los receptores de dolor del cerebro desarrollan una especie de memoria del dolor y se hacen más sensibles, lo que significa que pueden reaccionar de manera desproporcionada

ante las señales de dolor y de no dolor.

Hay muchos factores posibles que llevan a estos cambios, entre ellos:

- Genética. Debido a que la fibromialgia suele ser hereditaria, podría haber ciertas mutaciones genéticas que probablemente te hagan más vulnerable a desarrollar este trastorno.

- Infecciones. Algunas enfermedades parecen desencadenar o agravar la fibromialgia.

- Sucesos físicos o emocionales. La fibromialgia puede desencadenarse por un suceso físico, como un accidente automovilístico. El estrés

psicológico prolongado también puede desencadenar esta enfermedad.

Factores de riesgo

Los factores de riesgo de la fibromialgia son los siguientes:

- El sexo. La fibromialgia se diagnostica con más frecuencia en las mujeres que en los hombres.

- Antecedentes familiares. Es más probable que sufras de fibromialgia si uno de tus padres o hermanos también tiene la afección.

- Otros trastornos. Si tienes osteoartritis, artritis reumatoide o lupus, es más probable que tengas fibromialgia.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003



Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Examen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.



Trailblazer Electrificado: El Toyota Prius celebra 25 años en EE.UU

WASHINGTON
HISPANIC/
AUTOGUÍA

Cuando el Prius irrumpió en el mercado estadounidense, fue una verdadera revolución: un pionero en el mundo de los vehículos híbridos. Marcó el inicio del movimiento hacia la electrificación, conquistando a conductores conscientes del medio ambiente con su espíritu innovador. Hoy, 25 años después, el Toyota Prius 2026 ha evolucionado hasta convertirse en una sorprendente combinación de deportividad y agresividad. Con un diseño audaz y aerodinámico, no solo llama la atención, sino que también mantiene una eficiencia de combustible excepcional, de-

mostrando que sigue fiel a su legado pionero mientras adopta el futuro de la conducción.

Para 2026, el Toyota Prius está disponible en cuatro versiones: LE, XLE, Nightshade y Limited. El sistema híbrido de quinta generación de Toyota (THS 5) se combina con un motor DOHC de 4 cilindros y 2.0 litros, que entrega 194 caballos de fuerza netos combinados en las versiones con tracción delantera (FWD) y hasta 196 caballos de fuerza netos combinados en las versiones con tracción total electrónica bajo demanda (AWD). También ofrece una economía de combustible excepcional, con una clasificación combinada estimada por el fabricante de hasta 57 MPG en los modelos FWD y 54 MPG en los modelos AWD.

Se espera que el Prius 2026 llegue a los concesionarios Toyota este verano. El precio sugerido por el fabricante (MSRP), sin incluir costos de procesamiento y manejo del concesionario, comenzará en \$28,550 para la versión LE.

A través de los años

El Toyota Prius debutó en el mercado estadounidense en el año 2000, marcando un hito en la historia automotriz como uno de los primeros vehículos híbridos producidos en masa. Con su innovadora combinación de motor a gasolina y motores eléctricos, el Prius ofrecía una alternativa a los vehículos tradicionales, atrayendo a un público cada vez más preocupado por el medio ambiente. Su diseño único y su impresionante eficiencia de combustible captaron rápidamente la

atención, estableciendo al Prius como un símbolo de tecnología visionaria.

A lo largo de los años, el Prius ha pasado por varias transformaciones, evolucionando constantemente mientras mantiene su compromiso con la sostenibilidad ambiental. A medida que el vehículo ha avanzado, Toyota ha introducido mejoras en la tecnología híbrida, optimizando el rendimiento y la eficiencia. Hoy, al celebrar 25 años de innovación, el Toyota Prius 2026 es testimonio del compromiso de Toyota con la reducción de emisiones de carbono, fusionando diseño deportivo con tecnología de vanguardia para redefinir lo que puede ser un híbrido.

Sistema Híbrido Toyota

El Prius 2026 combi-

na el sistema híbrido de quinta generación (THS 5) de Toyota con un motor de gasolina M20A-FXS de 2.0L en línea de cuatro cilindros y dos generadores eléctricos, mediante una transmisión continuamente variable de tipo planetario. Un motor de tracción compacto de alto rendimiento y baja pérdida utiliza una configuración de seis imanes y una placa de acero electromagnética para respaldar las funciones de tracción.

El motor, en conjunto con el motor eléctrico principal (MG2), proporciona un rendimiento ágil, mientras que la eficiencia energética se logra utilizando ambos motores eléctricos (MG1 y MG2) para cargar una batería de iones de litio. El resultado es una experiencia de aceleración atractiva con 194 caballos de fuerza combi-

nados y un tiempo estimado de 0 a 100 km/h (0 a 60 mph) de 7.2 segundos en las versiones FWD.

Otro elemento que contribuye a la eficiencia del Prius es el sistema de frenos controlado electrónicamente, que coordina la fuerza de frenado regenerativo de los motores eléctricos con la fuerza del sistema de frenos hidráulico, para proporcionar una potencia de frenado óptima. Este control cooperativo extremadamente eficiente está diseñado para recuperar la mayor cantidad posible de energía eléctrica durante la frenada regenerativa, maximizando así el ahorro de combustible.

El Prius también ofrece modo EV, que permite que el vehículo funcione como un eléctrico puro a

TRAILBLAZER ELECTRIFICADO

El Toyota Prius, cuarto de siglo en EEUU

> Cont.1

distancias cortas, según condiciones como el nivel de carga de la batería y la velocidad del vehículo. Este modo es útil, por ejemplo, al maniobrar en estacionamientos cerrados. La función de Notificación de Proximidad del Vehículo está diseñada para alertar a los peatones sobre la presencia del vehículo cuando está en modo EV.

Con solo presionar un botón, el Prius 2026 también incluye modos de conducción seleccionables como estándar:

■ **NORMAL:** Ayuda al sistema híbrido a mantener una combinación ideal entre economía de combustible y aceleración. La respuesta del acelerador es proporcional al movimiento del pedal.

■ **ECO:** Mejora la eficiencia del sistema híbrido al limitar la potencia en respuesta a una presión li-

gera o moderada del pedal del acelerador.

■ **SPORT:** Mejora el rendimiento dinámico y la aceleración.

Tracción Total Electrónica Bajo Demanda

El Prius 2026 también cuenta con un sistema de tracción total electrónica bajo demanda (AWD) disponible en todas las versiones, que le proporciona mayor tracción cuando se necesita. Este sistema utiliza un motor que impulsa las ruedas traseras, ofreciendo un desempeño de conducción estable al arrancar, al conducir sobre superficies resbaladizas y al tomar curvas.

Los modelos con AWD incorporan un motor eléctrico montado en la parte trasera que acciona las ruedas traseras cuando es necesario. La incorporación del AWD al Prius permite obtener 196 caballos de fuerza combinados y un



Sistema Toyota Audio Multimedia con pantalla táctil opcional de 12.3 pulgadas, Toyota Safety Sense 3.0 incluido de serie

FOTO: TOYOTA

tiempo estimado de 0 a 100 km/h de 7.0 segundos.

Un motor IPM (Interior Permanent Magnet) de alto rendimiento impulsa las ruedas traseras, permitiendo un diseño com-

pacto que ayuda a reducir el deslizamiento en situaciones de baja tracción y mejora la estabilidad al girar. El sistema actúa de manera fluida, distribuyendo de forma anticipada

la fuerza motriz a las ruedas traseras para evitar el deslizamiento de las ruedas delanteras al arrancar. También activa el motor trasero en respuesta al deslizamiento de las rue-

das delanteras y mejora la agilidad en las curvas al reducir el subviraje.

Este sistema AWD realiza un control electrónico preciso de la distribución del par motor entre los ejes delantero y trasero, de acuerdo con las condiciones de conducción. Es capaz de utilizar eficientemente la energía de la batería para accionar las ruedas delanteras y traseras. Los datos de los sensores de velocidad de las ruedas y sensores de fuerza G son procesados por el sistema de cómputo del vehículo y enviados al motor trasero como señales eléctricas para controlar el par motor de las ruedas traseras. El sistema ayuda a proporcionar una distribución de par óptima entre los ejes delantero y trasero, basada en la velocidad del vehículo y la operación del acelerador, adaptándose a las condiciones para garantizar una conducción estable.

Andy's

Auto Parts

10%

DESCUENTO

Cientes nuevos y regulares

No valido para Tiendas & No ordenes especiales de partes!

Vendemos partes usadas de autos para todo tipos de autos domésticos e Importados, desde llantas, aros, partes del chasis, drive trains, motores, transmisiones, etc.

Tambien vendemos baterías re-manufacturadas.

Si usted lo necesita, nosotros se lo conseguimos!

Venga a visitarnos para todas sus necesidades de partes de autos!

Andy's Auto Parts

4551 Tanglewood Drive, Bladensburg, MD 20710

301-277-7100

■ EL SUEÑO SIGUE VIVO PESE A LOS REVESES

El sueño de los “taxis voladores”

Taxi volador

FOTO: AFP

TANGI QUEMENER / AFP

Pese a los contratiempos recientes, la industria de los “taxis voladores” eléctricos sigue desarrollándose, aunque ahora apunta más a clientes adinerados que al transporte público. Desde mediados de la década de 2010, el salón aeronáutico de Bourget dedicaba espacio creciente a los eVTOL (vehículos eléctricos de despegue y aterrizaje vertical), pero en la edición actual son menos visibles. Aun así, empre-

sas como Wisk —filial de Boeing— mantienen proyectos activos, esperando operar a finales de la década en EE.UU. y Australia, con apoyo de la FAA.

Adam Goldstein, de Archer, también se mostró optimista y destacó el interés de United Airlines y sus finanzas sólidas. En contraste, firmas como Lilium y Volocopter enfrentan crisis, esta última sin poder operar en los Juegos Olímpicos por falta de certificados. Según el consultor Jim Harris, el sector vive un “periodo de saneamiento”, donde solo sobrevivirán proyectos con conceptos válidos y pedidos concretos.

Aunque la certificación y adopción serán lentas, se vislumbra potencial, sobre todo en transporte de carga y luego de pasajeros en zonas densas y ricas.

Analistas ven un posible despegue de esta industria, con ciudades como Miami, São Paulo o la Riviera Francesa como candidatas. Otros, como Bill Sweetman, critican su elitismo y dudan de su impacto en la congestión urbana. En medio de la competencia, Europa pierde terreno por falta de inversión, mientras EE.UU. y China —que acaba de comprar Volocopter— aceleran su avance.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS **PREFERENTES**

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Exam & X-Rays

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



PLANOS

Arquitectónicos,
Estructurales,
Eléctricos,
Sanitarios,
HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos)
Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

BELLO SERVICES

COMERCIAL RESIDENCIAL
SE REPARA E INSTALA
VA MD DC

- Aire Acondicionado
- Calefacción • Refrigeradores
- Lavadoras y Secadoras
- Cocinas



240-989-3246

Compañía de Construcción en Washington DC
está contratando:

SECRETARIA BILINGÜE

con mínimo 2 años de experiencia.

Requisitos:

- Poseer Vehículo propio (Preferible no indispensable)
- Conocimiento Microsoft Office
- Responsable
- Flexibilidad de horario

Horario de Lunes a Viernes: 8:00am - 5:00pm
Compensación: \$22/Hr.

Para mayor información llamar al **(202) 696 2974**

Se necesita

ALBAÑILES (con experiencia) y
AYUDANTES DE ALBANIL

ALBAÑILES \$33.27/h
+\$15.50 (Seguro Familiar + Pensión de Retiro)

AYUDANTES \$21.79/h
+\$9.35 (Seguro Familiar + Pensión de Retiro)

Para más información llamar al

703-923-9440

Preguntar por Jenny • jenny@lortonstone.com



Restaurant Carry-Out
NECESITA

UNA PERSONA
para hacer parrillas/
Grill Cook

JOYS KITCHEN
805 Southern Ave.
Oxon Hill, MD 20745
(443) 983 6588
(301) 630 8200

KITCHEN SHOWROOM

RENT / SALE

**Perfect for Contractor
Interior designer
Business Expansion**

Call John
(703) 501-0445

CLASIBIENES

BELLO SERVICES
202-450-0786

COMPLETE HVAC SYSTEM FOR ONLY
\$5,595

INVEST IN YOUR HOME'S COMFORT.
ENJOY PERFECT HEATING AND COOLING NO MATTER THE SEASON



DELI (Horario de Oficina)
está buscando experimentado
PREPARADOR(A)
DE SANDWICH O GRILL
Días festivos y Vacaciones pagados
Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031
571-332-8115 (Se habla español)
(703) 475 2715
Estamos cerca del Fairfax Hospital

RESTAURANTE CHINO EN DC
NECESITA:
LAVADOR DE PLATOS
30 horas/semana
Cerca a la estación de Metro Capitol South

CHINESE RESTAURANT IN DC NEEDS
DISHWASHER
30 hours/week
215 Pennsylvania Ave SE, Washington, DC 20003,
Capitol Hill. Close to Capitol South Metro Station
(202) 368 3588

Compañía de Limpieza , Silver Spring MD
Posiciones disponibles para

MUJERES

limpieza de casas Habitadas
se requiere experiencia, tener transporte propio o
licencia de manejo activa y permiso de trabajo.

HOMBRES

en limpieza de patios gutter, power wash, pintura y
otros. Se requiere permiso de trabajo y referencia.

Interesados llamar: **240-353-6751**

New Cafe/Bakery
near Dupont Metro Station.

Position available
Counter Person

with possibility to become supervisor.

Must speak English
Must be available on Saturday & Sunday.
Previous restaurant experience REQUIRED!!!

Please call Helen at:
202 549 9404
or Oscar at:
202 415 8107

EMPLEOS

VENTA
DE AUTO
Se vende
Toyota Camry
2004
4 cilindros
\$2,200
301-257-6431

DELI NECESITA
AYUDANTE
con experiencia. Debe de
hablar un poco de inglés.
Hace sandwiches, ensaladas y
ayudar en la cocina. También
se necesita una mujer para la
caja registradora, que tenga
un poco de experiencia y
hable un poco de inglés.
Washington, DC
L'Enfant Plaza
(703) 362 8315
Llamar en inglés después de las 3 p.m.

DRY CLEANERS
EN LORTON VA
PLANCHADOR
DE
JACKET, PANTS
Por favor llamar al:
(703) 599 5331

DOWNTOWN DELI EN SILVER
AYUDANTE
DE COCINA
está contratando
preparador de Sandwiches y
ayudante. Debe de tener
experiencia y hablar un poco
de Inglés.
Lunes a viernes de 7am - 3:45pm
443-956-8723

Compañía de limpieza
en Silver Spring MD.
tiene posiciones disponibles para

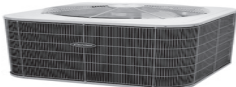
MUJERES

con experiencia en limpieza de casas
habitadas, y para hombres, limpieza de ventanas pisos
y limpieza de yardas. Requisitos: Experiencia
transporte propio o licencia de manejo, permiso de
trabajo o Tax ID
Enviar texto con su experiencia y la posición
que le interesa
(240) 353 6751

DRY CLEANERS
Necesita
PLANCHADOR
DE BLUSAS Y
PERSONA
PARA MOSTRADOR
full time/ M-F
3410 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
Enviar texto

Cafe Necesita
CAJERO,
PREPARADOR
DE SANDWICHES
Lunes a Viernes
7am- 3:30 pm
McLean, VA
Llamar al
571-217-1274

Se necesita
SECRETARIA
para trabajar en
agencia de viajes,
en Takoma Park, MD.
Para mas información
llamar al
202 607 1699



Técnico
Certificado en Reparación
de Aire Acondicionado y
Calefacción
Water Heater
Plomería
Electricidad
Sirviendo en el área de la
495 y sus alrededores.
(703) 957 8836
(301) 272 5745
¡¡Atendemos emergencias!!!
Solamente en el Norte de Virginia

Compañía de Construcción en Washington DC
está contratando:

FINISHEROS
DE CONCRETO DE SIDEWALK,
CURB Y GUTTER.

Pago comenzando a partir de
\$28.00/HR

Para mayor información llamar al
(202) 696 2974

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
Para oficina dental
Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

Eres profesora en tu País
Eres profesora (maestra) de educación infantil,
parbularia, kindergarden, CDA?. Tenemos trabajo para usted
Requisitos:
Título de cualquier país
Hablar y escribir correctamente español e inglés.
703-470-8634

DRY CLEANER está contratando personal para
•**PLANCHADORES** PARA CAMISAS Y
•**DRY CLEAN**
•**EMBOLSADOR Y**
•**CHOFER**
Tiempo completo
Tener experiencia
5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303

RENTA
Se renta cuarto grande en Columbia Hights.
Washington DC.
Interesados
Llamar al
202-779-4234

Silver Spring SE RENTA
basement
Espacio para 2 personas sin vicios
2 dormitorios.
Todo independiente.
No mascotas
Llamar al
(202) 409 5855

RamenYa RESTAURANT
Está contratando en todas las posiciones
7938 Crain Hwy S. Glenn Burnie, MD 21061
410-670-1147

En Gaithersburg, MD
ESTAMOS CONTRATANDO CHEF
ayudante de cocina
Needs to be bilingual
Para restaurante chino
Debe tener experiencia
18749 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879
(917) 655 5292

ESTAMOS BUSCANDO UN TRABAJADOR DE DELI
Trabajador para la cocina
Tiempo completo
400 Virginia Ave. SW
Cerca a L'enfant Plaza
LLAMAR:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

Drycleaners en Vienna
Seeks the following for work:
1.Store Manager
2.Front-desk cashier (English required)
3.Assemblies (bagging, tagging and operational work)
4.Presser (jackets, dresses, blouses, sweaters, gowns, hand-finish shirts and other garments)
Flexible hours.
Full-time and part-time slots are available for a quick start.
Some prior work experience preferred.
Interested? Text or call
(703) 499-7050

NECESITO AYUDANTE PARA CUIDAR NIÑOS
De preferencia mujer
Preferible con transporte propio
Llamar solo personas interesadas para una entrevista personal
(703) 966 9347
SPRINGFIELD, VA

Washington DC
RENTO APARTAMENTO NUEVO DE 1 CUARTO
Excelente ubicación
Cerca del metro y terminal de buses en Takoma Park, DC.
Utilidades Incluidas
Llamar al
(202) 291 4258

Dry Cleaners necesita
UN SASTRE
que tenga experiencia de por lo menos dos años.
Aplicar en persona:
Westwood Cleaners
Potomac Location
301-605-7862

Se Necesita
UNA SEÑORITA
para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.
URGENTE
Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.
Llamar al
(202) 362 6681
8 a.m-5 p.m.
Preguntar por Joe o Tina
Solo personas serias

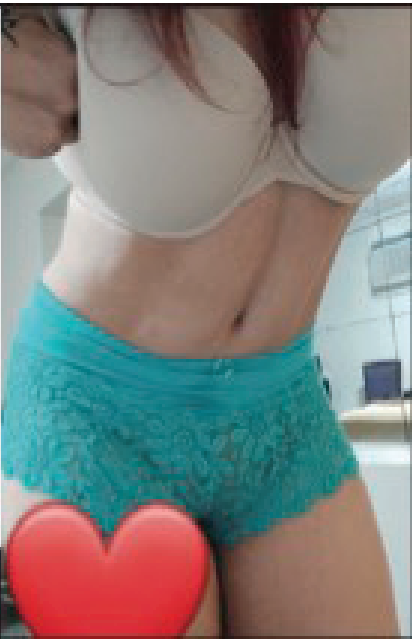
SE NECESITA AYUDANTE DE DELI
In Capitol Heights, MD
Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas
Por favor llamar y dejar mensaje o texto al
(847) 530 5482

Washington, DC
RENTO
una habitación en casa de familia a persona sola
Entrada independientes, utilidades incluidas
Cerca de la parada de buses, Metro y Walmart de la Georgia Ave.
Llamar a Sra. Cruz:
(202) 213 5966

RENTO UN APARTAMENTO
De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicacion cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses
Washington DC
Llamar al
(202) 291 4258

ESTAMOS BUSCANDO UN TRABAJADOR DE DELI
Trabajador para la cocina
Tiempo completo
400 Virginia Ave. SW
Cerca a L'enfant Plaza
LLAMAR:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

MASAJES ANDREA
latina
masaje para caballeros
en Falls Church VA
240-355-5003



SALA DE MASAJES KATTY
MASAJES RELAJANTES
Ruta 7/ Falls Church/ Arlington/ Columbia Pike
Para una cita contáctenos
571-220-4034



**MOLLY MAID**
BUSCA
MAIDS/HOUSEKEEPERS
TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS
• Excelente Pago y Propinas
• Entrenamiento pagado • Ambiente familiar
CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO
PAGO PROMEDIO DE \$15.50 A \$20 POR HORA
Ofrecemos todos los productos de limpieza , equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!
LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA
(301) 841-9292
envíe JOBS al siguiente código QR
o al **301-450-5854**
12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290*GERMANTOWN, MD 20874



¿Tiene un trabajo apto para una persona con autismo?

Si está contratando,
la respuesta es sí.



Conozca más en AutismSpeaks.org/WIN

